

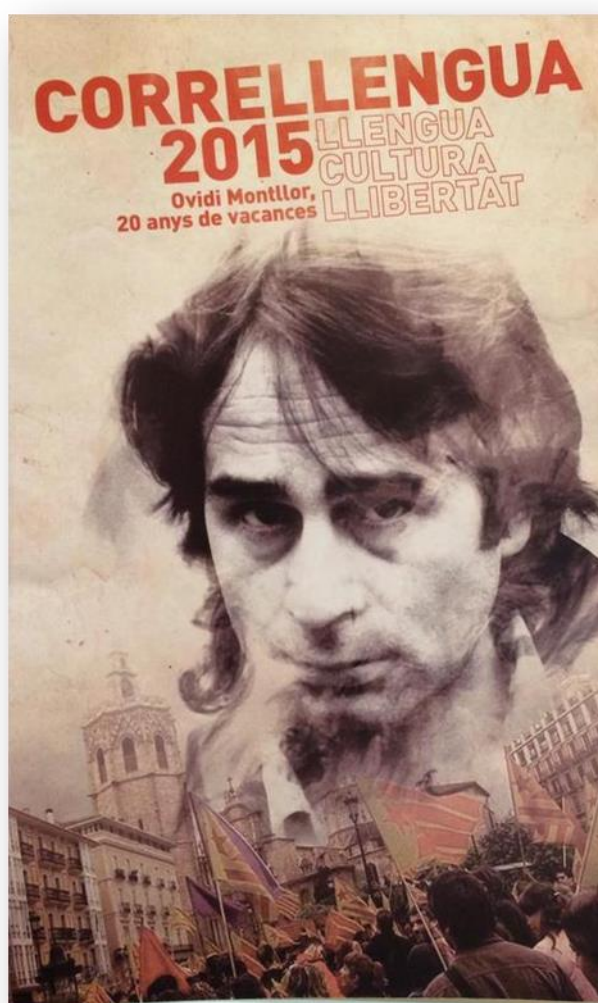
2015



CORRELENGUA

HOMENATGE A
OVIDI MONTLLOR

*Vila de Gràcia, 4 de juliol
Perpinyà, 7 de novembre*



DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

Guia per a organitzadors

Document elaborat per:

Coordinadora d'Associacions per la Llengua catalana (CAL)
C. de Muntadas, 24-26
08014 Barcelona
Països Catalans

Telèfon: 934 159 002
A/e: correllengua@cal.cat

Descàrrega del dossier digital:
<http://www.cal.cat> (apartat Correllengua 2015)

Maig de 2015

DOSSIER DEL CORRELLENGUA 2015

Índex

Pàgines

<u>Aspectes bàsics del Correllengua</u> <i>(La CAL, objectius del Correllengua...)</i>	5 a 12
<u>El Correllengua 2015</u> <i>(Objectius marc, el lema, el manifest, la moció...)</i>	13 a 20
<u>L'organització del Correllengua</u> <i>(Qui l'organitza? Quan se celebra? Com han de ser els actes? Com es finança? Quins materials i recursos ofereix la CAL? Com se sol·liciten?...)</i>	21 a 28
<u>Difusió i comunicació</u> <i>(Com es difonen els actes? Quins canals hi ha?...)</i>	29 a 32
<u>ANNEX 1 - Material de venda</u> <i>(Samarretes, marxandatge...)</i>	33 a 40
<u>ANNEX 2 - Material de préstec</u> <i>(Exposicions, jocs, audiovisuals, pancartes...)</i>	41 a 48
<u>ANNEX 3 - Projecte EMPENTALLENGUA</u> <i>(Proposta d'activitats per al vostre Correllengua)</i>	49 a 52
<u>ANNEX 4 - El Correllengua a les escoles</u> <i>(Idees per portar el moviment a les aules)</i>	53 a 54
<u>ANNEX 5 - Recursos</u> <i>(Xerrades, presentacions de llibres, grups de música)</i>	55 a 62



DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

Aspectes bàsics del Correllengua

1. El dossier

Aquest dossier té la intenció de facilitar la tasca d'organització i de coordinació del Correllengua a totes aquelles persones, entitats o associacions interessades en fer arribar el moviment a les seves respectives viles, pobles, barris i ciutats. Al mateix temps, vol ser una eina d'ajuda per a aclarir alguns aspectes bàsics del Correllengua.

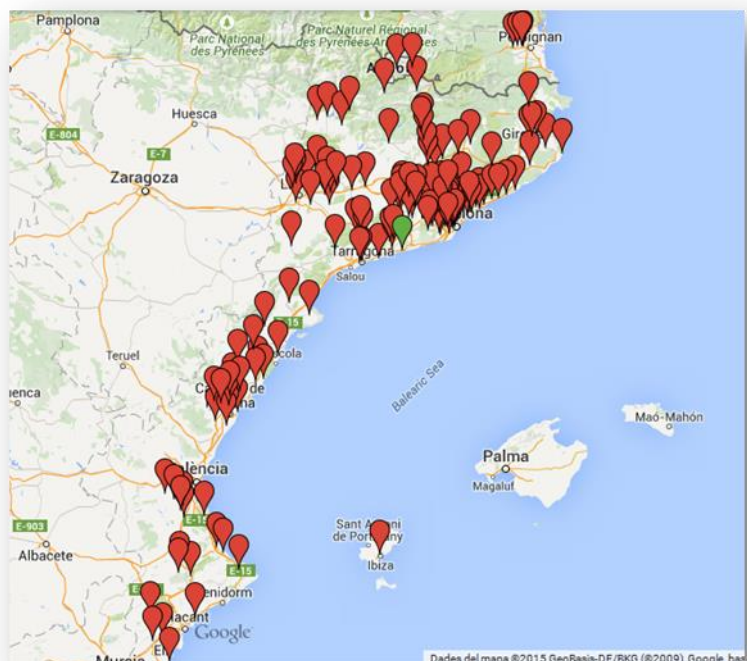
La **Coordinadora d'Associacions per la Llengua catalana (CAL)** és una de les principals entitats impulsores del Correllengua que recorre cada any bona part de les comarques dels Països Catalans, tot realitzant actes arreu amb la finalitat de promoure la nostra llengua i cultura.

A cada ciutat, poble i barri els actes del Correllengua són impulsats pels nuclis de la CAL o per entitats i persones

interessades a col·laborar-hi. Això fa del Correllengua una de les iniciatives més participatives dels Països Catalans, però també implica seguir uns principis bàsics, tant en relació als continguts, com en relació a l'àmbit organitzatiu, per tal d'aconseguir uns bons resultats i tenir la repercussió que es mereix.

En aquest dossier us facilitem tota la informació que us pot caldre per al desenvolupament del vostre Correllengua i us demanem que tingueu en compte el seu contingut. En cas de trobar-vos amb qualsevol dificultat o dubte us podeu posar en contacte amb nosaltres a través del telèfon 934 159 002 o bé a l'adreça electrònica correllengua@cal.cat. També podeu consultar el nostre portal web www.cal.cat, on a la secció dedicada al Correllengua 2015, trobareu tota la informació necessària al llarg de la campanya.

**El Dossier del
Correllengua 2015
vol ser una eina de
suport per a tots
els organitzadors**



Mapa del Correllengua 2014

2. La Coordinadora d'Associacions per la Llengua catalana (CAL)

La Coordinadora d'Associacions per la Llengua catalana (CAL) va néixer el 23 d'abril de 1996 amb la voluntat de fer un treball de xarxa entre associacions i persones a títol individual d'arreu del país, que es volguessin implicar en un projecte basat en tres grans **objectius**:

- Garantir un futur digne per a la nostra llengua, tot reivindicant polítiques actives que en promoguin l'ús social i n'afavoreixin la plena normalització, i incidir en la presa de consciència de la ciutadania respecte d'aquest fet.
- Acabar amb la menysvaloració de la nostra cultura i, per tant, presentar-la arreu del món com el que és: una cultura innovadora, integradora i sense complexos.
- Reclamar el reconeixement de la unitat i l'oficialitat de la llengua catalana en tot el seu territori: de Salses a Guardamar i de Fraga a Maó.

Les nostres eines són la mobilització i la conscienciació de la població mitjançant activitats adreçades a promoure la nostra cultura i llengua. Pretenem que la gent gaudeixi d'una normalitat catalana i, a la vegada, sensibilitzar-la de la seva necessitat. Així doncs, mitjançant el nostre discurs clar volem fer veure a les persones l'anormalitat, no només cultural i lingüística, en què vivim.

La CAL es vertebrava en nuclis territorials, des d'on es pot incidir de manera més directa i efectiva sobre les problemàtiques locals. Aquest nucli s'estructura en dues categories: nuclis de ple dret (formats per associats a la CAL) o nuclis col·laboradors (no necessàriament integrats per socis de l'entitat).

El reconeixement de la unitat de la llengua, un dels principals motors de la CAL



3. El Correllengua, un projecte viu

El Correllengua va sorgir l'any 1993 a l'illa de Mallorca, inspirada en la [Korrika](#) del País Basc, amb la finalitat de demostrar la vitalitat de la llengua catalana i fomentar-ne l'ús social. El 1995 es començà a fer al País Valencià i a partir del 1996 la CAL va agafar el compromís de portar-lo a la resta dels territoris de parla catalana.

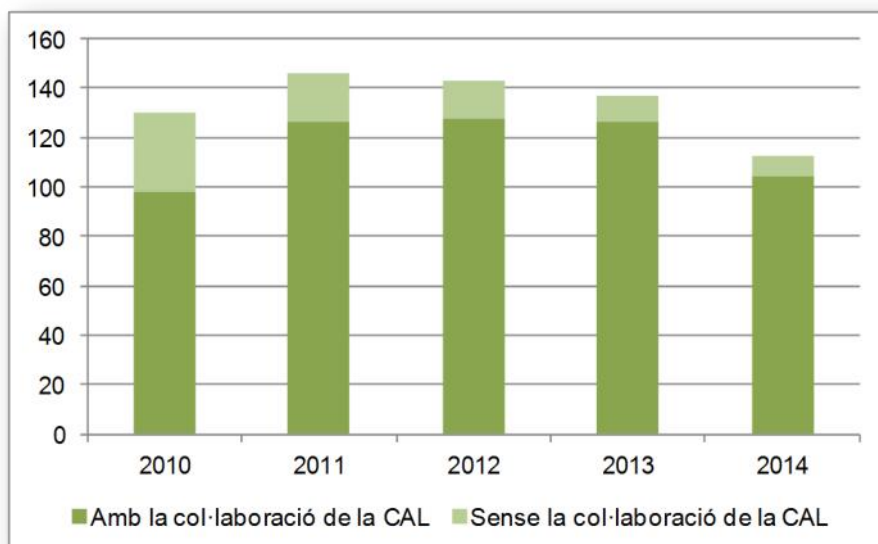
La CAL exerceix la coordinació del Correllengua al Principat, a Menorca, a Eivissa, a Andorra, a la Franja i a la Catalunya Nord, en coordinació amb altres entitats de cada territori, mentre que al País Valencià l'exerceix [Acció Cultural del País Valencià](#) (ACPV). A l'illa de Mallorca, el Correllengua no se celebra cada any, sinó que es va alternant amb l'Acampallengua. Des de fa uns anys, la coordinació a Mallorca va de mà de l'entitat [Joves de Mallorca per la Llengua](#).

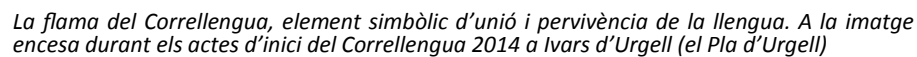
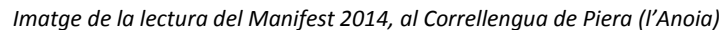
L'evolució del Correllengua es fa evident si tenim en compte que en el seu inici comptàvem amb una dotzena de pobles, barris o ciutats que

celebraven actes de Correllengua i avui ja passem dels 300, arreu dels Països Catalans. Al Principat, en els darrers anys, el Correllengua ha guanyat en suport i implantació. Així, el 2014 se'n comptabilitzaren 113 Correllengües, una xifra lleugerament inferior a la d'anys anteriors.

El Correllengua es vertebrava amb **el pas de la flama**, l'element simbòlic i cohesionant de tota aquesta iniciativa, tal i com també ho és la lectura del **Manifest del Correllengua**. A banda, es realitzen tota mena d'activitats de caire lúdic, festiu, pedagògic i reivindicatiu: xerrades, taules rodones, programes de ràdio i televisió, música i balls populars, actes gastronòmics, cercaviles, teatre al carrer, concerts... amb l'objectiu de mostrar la vitalitat de la nostra llengua i cultura a totes les persones que, nouvingudes o no, encara no la coneixen. Alhora, pretén implicar tothom en la seva defensa. En definitiva, una manera festiva i oberta de celebrar la catalanitat, al carrer, sense complexes i en positiu.

Gràfica comparativa del nombre de Correllengües celebrats des de 2010 al Principat, Catalunya Nord i Eivissa





El Correllengua, una manera festiva i oberta de celebrar la catalanitat

4. Objectius genèrics del Correllingua

Els objectius bàsics del Correllingua són aconseguir el ple reconeixement de la unitat de la llengua catalana, l'oficialització a tot el territori i el foment d'uns hàbits interpersonals de fidelitat lingüística.

La unitat de la llengua

Cal continuar treballant per evidenciar la fal·làcia que suposen les polítiques secessionistes, l'objectiu final de les quals és arraconar la llengua en el conjunt del territori, supeditant-la a la llengua espanyola o la francesa. Per tant, cal **insistir en els fonaments històrics, científics i jurídics que avalen la unitat de la llengua**. El secessionisme institucional, promogut pel Partit Popular al País Valencià i a les Illes Balears, ha estat molt agressiu els darrers anys, amb agressions constants.

El català, única llengua oficial

El català és la llengua pròpia dels Països Catalans. A ningú ha d'estranyar doncs que es demani que esdevingui la única llengua oficial. Els darrers esdeveniments en el món de l'escola, corroboren aquesta demanda, i no s'ha de permetre que es faci ni un pas enrere.

Al Principat de Catalunya, les conseqüències del nou Estatut de 2006 i dels posteriors recursos han obert una escletxa molt perillosa i posen en qüestió el paper del català com a llengua vehicular de l'ensenyament, gràcies al qual, la nostra societat gaudeix d'un bon nivell d'educació i cohesió social. Al **País Valencià**, des de fa anys i més recentment a les **Illes Balears**, l'escenari és força més complicat donada la situació política, on les majories del PP han desenvolupat una creuada contra el català en tots els àmbits: negació de la unitat de la llengua (campanya contra el visionat de TV3 i tancament de la Ràdio Televisió Valenciana al País Valencià), fent desaparèixer el català com a llengua d'acollida i afavorint el castellà envers el català (desaparició del coneixement del català com a mèrit per a optar a una plaça pública arreu del domini lingüístic).

El català, única llengua oficial

A la Franja, l'estatut d'Aragó va ignorar la realitat lingüística de la Franja, on hi trobem el percentatge d'ús social més alt de tot el territori, deixant el català sense cap reconeixement legal. La "Llei de Llengües de l'Aragó" que atempta contra el reconeixement de la unitat de la llengua, designant amb l'acrònim LAPAO al català que es parla a la franja.

A la Catalunya Nord, la Federació d'Entitats per la Defensa de la Llengua i la Cultura Catalanes de la Catalunya del Nord ha encetat la campanya "Refusem la descatalanització de Catalunya Nord" perquè considera que d'uns anys ençà està afectada *"per projectes que són presentats com a innovadors i que ens volen fer entrar en una suposada normalitat, i que de fet ens proposen una identitat catalana descafeïnada"*. Els signes de descatalanització de la societat són nombrosos i evidents, fins i tot amagats per un discurs pseudo modern a vegades pintat de rendibilitat, que ens fa fer passos enrere.

Finalment, a **Andorra**, on el català és l'única llengua oficial, hi manquen polítiques sense complexos que permetin fer del català l'autèntica llengua d'ús social.

La fidelitat lingüística

Un altre dels objectius centrals del Correllingua és el foment d'uns hàbits de fidelitat lingüística que permetin superar la baixa autoestima i la submissió pròpia dels parlants de llengües minoritzades. L'eix central de la reivindicació és insistir en el paper clau que, com a parlants, tenim en el manteniment de la vitalitat de la llengua catalana, i evidenciar que el fet de canviar del català a l'espanyol o el francès, quan aquesta és la llengua del nostre interlocutor, ajuda a consolidar el paper d'aquestes darreres com a llengües hegemòniques i comunes a casa nostra, en detriment de la llengua pròpia, el català.

DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

El Correllengua 2015

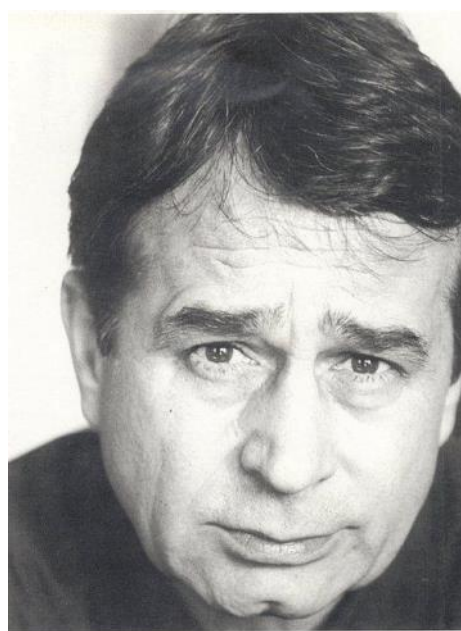
1. Quins són els objectius marc pel Correllengua 2015?

Ovidi Montllor, la figura homenatjada

Com cada any, el Correllengua serveix per a recordar la figura i l'obra d'un personatge de prestigi, ja desaparegut, i que s'hagi significat per la seva estima envers la llengua i el país. Enguany, la CAL dedica el Correllengua 2015 al polifacètic cantautor i actor **OVIDI MONTLLOR i MENGUAL**, i per aquest motiu, l'inici oficial del Correllengua se celebra a la Vila de Gràcia de Barcelona, on hi passà bona part de la seva vida i hi estigué fortament lligat. Montllor és la primera figura del País Valencià a qui es dedica en exclusiva un Correllengua del Principat, i ho fa per la seva vàlua com a músic i pel seu inflexible compromís amb la llengua i la justícia i l'activisme social.

Aquest reconeixement es fa en el marc de la ["Festa Ovidi Montllor. Vint anys de vacances"](#) que impulsen conjuntament la CAL, Som Països Catalans i els Casals i Ateneus dels Països Catalans. En conseqüència, animem a tots els Correllengües a dedicar-li alguns dels actes programats, com ara xerrades, conferències, lectures de poemes, passis de documentals... També des de la CAL oferim diversos recursos relacionats amb el cantautor.

Al mateix temps, el 2015 es recorda la figura de **Joan Amades**, en record dels 125 anys del seu naixement.



Ovidi Montllor (1942-1995) figura homenatjada al Correllengua 2015

Maria-Mercè Marçal
fou l'autora
homenatjada al
Correllengua 2014

El 27 de setembre, decidim el nostre futur!

El proper **27 de setembre**, els ciutadans del Principat estan cridats a les urnes per a decidir el seu futur. Després del preàmbul del 9N, les eleccions al Parlament es configuren com a claus per a culminar el procés cap a la sobirania. La CAL està adherida al **Pacte Nacional pel Dret a Decidir** des de la seva creació, i entenem que el Correllingua ha de ser una via per a la pedagogia de l'expressió democràtica del Dret a Decidir, creant un espai de debat i diàleg.

És d'esperar que bona part del període de Correllingua es desenvoluparà en campanya electoral per les eleccions. El posicionament de la CAL davant aquestes eleccions és clara: donar suport als partits que estan compromesos amb la independència. Com a entitat vinculada a la llengua i a la cultura pròpies, són molts els arguments a favor d'aquesta postura i el moviment del Correllingua ho pot vehicular. Cal evitar la confrontació català/castellà, i fer pedagogia de les virtuts del català



Les eleccions al Parlament de Catalunya són claus pel nostre futur

com a llengua vehicular, tal i com ho ha demostrat la immersió lingüística a les escoles. Actuacions per a desactivar l'argumentari dels qui diuen que en un Principat independent no es podrà parlar en castellà, poden ser clau.

En aquest sentit, des de la CAL encoratgem a associar-se amb altres entitats com [l'Assemblea Nacional Catalana](#) o [Òmnium Cultural](#), en l'organització d'activitats i en la promoció d'actes conjuntament, en especial mobilitzacions com la que es prepararà per al proper 11 de setembre.

**El Correllingua
2014 ha de
participar i
impulsar els
moviments de
defensa de la unitat
de la llengua**

La unitat de la llengua

El Correllingua ha de ser una via per a manifestar i reivindicar la **unitat lingüística dels Països Catalans**. Només coneixent la realitat del que està succeint arreu del domini lingüístic podem enfortir els vincles, evitar fractures i repel·lir els atacs externs. Des de la CAL volem promoure activitats dins d'aquest marc i objectiu, a ser possible en estreta col·laboració amb entitats que també treballen en aquest sentit com [Enllaçats per la Llengua](#), [Som Països Catalans](#), [Moviment Franjoli per la Llengua](#), [Acció Cultural del País Valencià](#), [Escola Valenciana](#), [Obra Cultural Balear](#), [Joves de Mallorca per la Llengua](#)...



2. Quin és el lema?

Un any més, el lema del Correllingua és **Llengua, Cultura i Llibertat**, enguany però se li afegeix un altre d'addicional: **Ovidi Montllor, 20 anys de vacances**.

3. Què és el Manifest i qui el fa?

Juntament amb el lema, el Manifest és un element clau en tot Correllingua, i la seva lectura dóna cohesió i unitat a tots els actes que se celebren arreu del país. Com sempre, la CAL encarrega l'elaboració del text a una figura de prestigi, que s'hagi significat pel seu posicionament en defensa de la llengua i la cultura.

Enguany el manifest del Correllingua 2015 ha estat elaborat pel sociòleg, periodista, escriptor i doctor en Ciències Econòmiques terrassenc **Salvador Cardús i Ros** (Terrassa, 1954), pel seu reconegut compromís amb la llengua en català i amb el país. Tot seguit us el reproduïm i també podeu descarregar-vos-el al [web de la CAL](#).

Salvador Cardús i
Ros és l'autor del
Manifest del
Correllingua 2015

Manifest del Correllingua 2015

Tots sabem que la llengua catalana és el fil d'acer que cus el nostre passat amb el nostre futur, que teixeix tota una història de resistència nacional, que broda un territori de més de 70.000 kilòmetres quadrats i gairebé 15 milions d'habitants repartits en quatre –i aviat cinc– estats diferents. I, per damunt de tot, sabem que la llengua catalana és la que ens fa realment únics al món. Tota la resta del que ens caracteritza, són petites variacions sobre el que és comú a la resta d'humanitat.

En canvi, ningú no sap ben bé com és que la llengua catalana, una “estructura” material i espiritual que fa més de tres-cents anys que no disposa d'un estat fort ni d'un exèrcit per defensar-se, s'ha mantingut tan viva. És cert que amb força precarietat, moltes intermitències i duríssimes interferències, a vegades ha tingut tota l'escola amb els seus mestres al costat. Ha disposat de grans poetes, novel·listes, científics i de bellíssimes cançons que l'han universalitzat. Ha comptat amb alguns governs i un grapat de funcionaris que l'han reivindicat amb tota la seva força, certament, molt limitada. I, això sí, ha tingut un munt d'experts que entre tots l'han protegit, estudiat, difós i fet créixer. Però les amenaces a què ha estat i segueix sotmesa són tan enormes, que resta per explicar com ha sobreviscut a l'embat d'aquesta desproporció de forces.

La meva tesi, pendent de ser passada pel sedàs de la ciència, és que els catalans, en lloc de fer de la nostra llengua un mur de protecció i contenció de la diversitat, de convertir-la en una frontera per distingir-nos dels parlants d'altres llengües, l'hem emprat com a porta d'entrada a casa, com a via d'inclusió, com a espai de contacte i de reconeixement amb la resta de món. És allò que explica tan bé

l'anècdota que relatava fa anys la Carme Junyent a l'AVUI, d'una recerca que feia el seu grup de treball universitari. En una entrevista a un fill de gambians nascut a Catalunya, quan li van demanar si li semblava que parlar català era important, el nano —sense fer concessions a la correcció política— va respondre: “I tant que és important! Si parlo català, no sóc tan negre”.

És clar que això ha volgut dir sotmetre la llengua catalana al risc d'un contacte molt obert amb els amics i d'una promiscuïtat perillosa amb els enemics, fet que sovint l'ha desnaturalitzat i l'ha afeblit, també. Però els catalans —més forçats per les circumstàncies que per mèrit propi, s'ha de dir— sovint hem fet d'una certa irreverència respecte dels nostres senyals d'identitat, la garantia d'una acomodació a l'adversitat que ens permetés seguir endavant. Per arribar on som, conscients de la nostra feblesa política, del “qui dia passa, anys empeny” n'hem fet tanta o més virtut que dels grans heroïsmes.

Ara, però, som davant d'una nova esperança que ens ha de permetre abandonar les actituds resignades i que ens promet un futur tant o més obert que l'actual. I ens l'ofereix sense tants riscos i amb moltes més oportunitats. S'hauria d'acabar l'anar fent, l'anar tirant, el “aquí caic, allà m'aixeco” de la llengua, i l'hauríem de substituir per un sempre endavant, per un pas ferm.

Tanmateix, no serà sobrer advertir que, quan som davant d'un moment tant decisiu com el de demostrar la nostra força democràtica, que és l'única que tenim, hauríem d'evitar les consignes del “o ara, o mai”. No sabem del cert si la promesa s'acabarà complint o encara haurem d'esperar una mica més. Però després de tants anys de lluita, només ens val un “ara, i per sempre més”. Perquè, passi el que passi, sigui més planer o més costerut l'endemà, el nostre combat pel futur de la llengua no s'aturarà mai.

La llengua, ja ho he dit, és el fil d'acer que ens lliga al nostre futur nacional, és la trama i l'ordit del nostre teixit humà i territorial, és el brodat de la nostra prosperitat i justícia social.

Visca el proper Estat independent de Catalunya!
Visca els Països Catalans!
Visca el Correllingua!



Salvador Cardús

**La Moció del
Correllengua cerca
el suport
institucional a la
iniciativa**

4. La Moció del Correllengua, què és?

Cada any, el Correllengua busca el suport de les institucions locals i comarcals per ajudar a la difusió dels valors associats al Correllengua. Així, nombrosos ajuntaments i consells comarcals aproven una moció de suport al Correllengua i, si s'escau, fan

una aportació econòmica per tal d'ajudar al bon funcionament de la iniciativa. Enguany, la renovació dels Consistoris el mes de maig fa més necessari el seu posicionament. Tot seguit us adjuntem el text de la moció que també us el podeu [descarregar del web](#).

La normalització plena de la nostra llengua és una tasca que requereix l'esforç de tothom, ja que només d'aquesta manera podrem garantir que el català sigui una llengua viva i amb futur en un món cada cop més globalitzat. Per aquest motiu, des de la Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana (CAL) volem donar-hi un nou impuls per mitjà de la 19a edició del Correllengua. Des de la CAL, considerem que seria molt important la presentació, a tots els municipis i comarques, de la Moció que redactem a continuació i l'aprovació de la totalitat o d'una part dels acords proposats.

CAL, Països Catalans, juny de 2015

Proposta d'acord

Atesa la necessitat d'assolir la plena normalització de la llengua catalana arreu del territori, convertint-la en la llengua vehicular i comuna de la nostra societat i en l'element d'integració de les persones nouvingudes,

Atesa la marginació que rep el català per part de les institucions estatals, cada cop més recentralitzadores. Des de la sentència del Tribunal Constitucional de 2010, que menysprea la llengua i la nació catalanes, fins a la Llei Wert que dinamita els fonaments del nostre sistema educatiu,

Atès el desig d'una gran majoria del poble català d'assolir l'estat propi, que ens obrirà un futur de més llibertat i de millores socials, polítiques, econòmiques i lingüístiques,

Atesa la consolidació que després de 19 anys està assolint la iniciativa cívica del Correllengua gràcies al suport d'ajuntaments, consells comarcals, associacions i societat civil en general,

Atesa la voluntat de la Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana (CAL), organitzadora del Correllengua, de ratificar i augmentar aquest suport i arribar a tots els municipis i comarques de parla catalana,

Atès el compromís amb la llengua catalana que sempre ha caracteritzat aquest municipi,

El Ple de l'Ajuntament/Consell de

Reunit el dia

ACORDA:

Donar suport al Correllengua 2015 com a instrument reivindicatiu de la societat a favor de la plena normalització en l'ús social de la llengua arreu dels territoris de parla catalana i a favor de la seva unitat.

Donar suport a les entitats i grups del municipi interessats en organitzar el Correllengua i aportar la infraestructura i l'ajuda necessària per al bon desenvolupament de les activitats programades.

Fer pública aquesta iniciativa i estendre-la a tots els àmbits que siguin propis d'aquesta corporació.

Donar suport a les iniciatives de voluntariat promogudes per la CAL i encaminades a facilitar l'apropiació i l'ús del català oral entre persones i col·lectius, especialment entre la població nouvinguda.

Opcional: Fer una aportació econòmica general per a l'organització dels actes i el bon funcionament del Correllengua 2015 al compte corrent següent: ES37.2100.4742.7902.0000.4867.

Fer arribar aquest acord a la seu nacional de la Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana (CAL), al carrer Muntadas, 24-26 baixos, 08014 de Barcelona, o a través del correu electrònic cal@cal.cat.

5. Quan es pot organitzar el Correllengua?

Enguany la campanya comença oficialment el **4 de juliol** a la Vila de Gràcia de Barcelona i finalitzarà conjuntament a Figueres (l'Alt Empordà) i Perpinyà (el Rosselló) el 7 de **novembre**. Per tant, tots els

Correllengües s'haurien d'organitzar preferiblement dins d'aquest interval de temps, tot i que aquesta condició no és imprescindible.



Un any més, Perpinyà clourà el Correllengua 2015

DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

L'organització del Correllengua

El Correllengua és impulsat per la CAL però tothom que ho vulgui el pot fer arribar al seu municipi o barri

Més de 300 municipis, i 400 actes realitzats arreu dels Països Catalans avalen el Correllengua com la iniciativa per la llengua amb més participació ciutadana anual. El mèrit és de les persones que, any rere any, de manera voluntària i amb uns objectius comuns, fan pinya en l'organització dels actes del Correllengua.

La funció de la CAL és facilitar, en la mesura del possible, la tasca d'organització dels actes i indicar un seguit d'aspectes clau relacionats amb el desenvolupament del Correllengua.

1. Qui l'organitza?

Tot i ser impulsat per la CAL, el Correllengua és organitzat per un ampli ventall d'associacions, entitats i persones a títol individual. Allí on existeix un **nucli local de la CAL, ja sigui col·laborador** (que participa de l'ideari de l'entitat però sense ser-ne soci) **o de ple dret** (associats de la CAL pertanyents a un mateix municipi o barri i que es coordinen en forma d'agrupació local), li correspon la tasca d'empènyer l'organització del Correllengua, en coordinació amb d'altres entitats locals, corporacions municipals...

Allà on no hi ha nucli, són els propis integrants a títol individual o d'altres persones o associacions que són sensibles amb el missatge del Correllengua, els que tiren endavant els actes i s'agrupen en forma de **Comissió del Correllengua**. En aquests casos, els actes s'han de fer de manera oberta i amb la col·laboració d'aquelles persones i entitats interessades.

El Correllengua és una iniciativa de la societat civil, per tant, les organitzacions polítiques podran adherir-se al manifest i donar

suport als actes, però en cap cas podran ser els organitzadors directes dels mateixos. Tot i això, els seus membres poden participar-hi, a títol individual.

Allà on es requereixi, i en la mesura del possible, es pot demanar la presència de membres del Secretariat Nacional de la CAL, ja sigui per fer reunions preparatòries del Correllengua o bé per a participar o intervenir en els actes locals.

Totes les comissions organitzadores del Correllengua hauran de designar una persona que serà la interlocutora amb la CAL. S'hi haurà de posar en contacte, per telèfon (934 159 002) o bé per correu electrònic (correllengua@cal.cat) per tal d'indicar aspectes clau del Correllengua que organitzen: quan serà, on serà, quina és la programació i què és el que es necessita. Aquesta persona serà l'encarregada de realitzar, si s'escau, comandes de material o recursos i de fer els pagaments i, un cop finalitzat el Correllengua, elaborar la crònica dels actes i el recull d'imatges.



2. Quan s'ha de celebrar?

Per tal de dotar el Correllengua de sentit unitari, els Correllengües locals s'haurien de celebrar **entre el 4 de juliol i el 7 de novembre**. En alguns casos, alguns actes també es poden programar fora d'aquestes dates.

Igualment, per tal d'evitar la concentració d'actes en un mateix cap de setmana en una mateixa comarca o ciutat, és desitjable que hi hagi una

mínima coordinació comarcal o local dels diferents actes (per a no trepitjar-se). En aquest sentit, la CAL pot facilitar aquesta informació. Un cas reeixit en aquest sentit és la comarca del Maresme, on els actes es coordinen a nivell comarcal, per tal d'evitar aquesta circumstància.

3. Quin ha de ser el nexa d'unió entre tots els Correllengües?

Les activitats a realitzar són les que cada nucli o entitat consideri oportunes, però han de seguir els objectius marc del moviment i han de ser obertes i participatives.

Hi ha dos elements clau i comuns a tot Correllengua que cal mirar d'incorporar en el programa d'actes: **l'arribada de la flama del Correllengua i la lectura del manifest**.

També és important que els organitzadors es facin seu el personatge que s'homenatja cada any. Tal i com s'ha indicat, aquest any és el cantautor **Ovidi Montllor**. Des de la CAL es posarà a disposició dels organitzadors recursos sobre la biografia i l'obra d'aquest personatge. Als annexos 2 i 3 d'aquest dossier trobareu més informació.

L'arribada de la flama i
la lectura del Manifest
són els nexes d'unió
entre tots els
Correllengües del país

4. Com han de ser els actes?

Un dels principis bàsics que ha de regir els actes del Correllengua és la voluntat de normalitat. Què volem dir amb això? Doncs que hem de pretendre fer actes oberts a la majoria de la població, participatius i populars. No hem de pensar "en la gent de sempre" o en els que ja estan conscienciats, sinó que hem d'anar un pas més enllà, anar a eixamplar els segments de població a qui volem sensibilitzar. Cal encarar els actes del Correllengua com una porta oberta als nouvinguts, als qui encara no parlen català, o als qui, tot i fer-ho, no tenen

consciència de la importància de la nostra llengua i unitat nacional. Cal aprofitar per obrir portes, fer nous contactes, **convidar a la gent a participar-hi...** I això és impossible si no es tenen presents dos factors claus a l'hora d'organitzar els actes: **serietat i dignitat**.

Hem de muntar uns actes en espais oberts i de fàcil accés, o bé en espais de referència, pensats per a la majoria, i que siguin rigorosos.

Els actes han de ser ben programats, seriosos i dignes. Cal evitar les presses i la improvisació

Igualment cal evitar les coses sense un mínim de “cara i ulls”, i ser dignes de les activitats que fem. Cal treballar perquè catalanisme i independentisme, en el sentit més ampli de la paraula, sempre vagin associats de **valors positius com responsabilitat, eficiència, dignitat, seriositat...** El treball i la lluita per la llengua catalana es mereix alguna cosa més que improvisació, presses i actes mal fets, ja que sinó, serem nosaltres mateixos qui la menysvalorem.

Una de les prioritats del Correllengua és comptar, per l'organització dels actes amb el teixit associatiu local, que ens permetrà fer actes més dinàmics, oberts i participatius, i descentralitzar moltes activitats. No

cal inventar coses noves: si ja funciona un grup de debat que organitza periòdicament xerrades, doncs se li proposa que una de les xerrades que fa habitualment es centri en algun aspecte de la llengua i que pugui entrar en el programa del Correllengua. Així de senzill !

També és molt important potenciar la vessant pedagògica del Correllengua. Un dels seus objectius, sensibilitzar sobre la importància de l'ús social del català, només s'aconsegueix amb una diversificació d'activitats. Per això, és clau el contacte amb escoles, instituts, grups d'esplai, professors, centres cívics... tots aquells grups o persones que puguin fer una tasca pedagògica.

5. Com es financen els actes?

El finançament dels actes és un aspecte clau. La filosofia de funcionament del Correllengua parteix de la base que part del cost del disseny, la projecció i la realització de les activitats de cada nucli o organització local l'assumeixi la pròpia organització, d'acord amb les iniciatives que consideri oportunes (aportacions de les entitats adherides, suport institucional, subvencions públiques, donacions individuals, venda de material). Per aquest motiu, **abans d'aprovar el programa d'actes, cal elaborar un pressupost que sigui assumible** (no cal estirar més el braç que la màniga!).

Malauradament, la CAL no pot subvencionar o cobrir despeses de Correllengües locals, però sí que pot aportar material per a comercialitzar i que poden ajudar a finançar els actes.

A banda del **material de difusió** propi del Correllengua (samarretes, llibretes, gorres...), aquest any

tornarem a editar els **bons d'ajut** (valorats en 1€) i que donen dret a participar en el sorteig d'un lot de llibres i un lot de productes alimentaris etiquetats en català. Això ha de permetre una font suplementària d'ingressos per als diferents organitzadors de Correllengua.

Una altra possible font d'ingressos és cercar l'adhesió de comerços o entitats, les quals aportin algun diner o tipus de col·laboració. Per a aquests casos, la CAL posa a disposició **adhesius** amb el lema “*Aquest establiment col·labora amb el Correllengua*” per a obsequiar el seu compromís. Una altra possibilitat és l'edició d'una petita **guia o programa dels actes** on hi apareguin aquests col·lectius.

6. Quins materials i recursos ofereix la CAL enguany?

Com cada any, la CAL posa a disposició dels organitzadors del Correllengua un ampli ventall de materials i recursos, amb l'objectiu de facilitar la vostra tasca. Això no vol dir que us hagueu de limitar a les propostes que apareixen aquí, ja que segur que a la vostra comarca i/o localitat disposeu de materials o recursos tan vàlids com aquests. Igualment, alguns organitzadors de Correllengua posen a disposició de tothom alguns materials o recursos que han elaborat ells mateixos en edicions anteriors. Tota aquesta informació la podeu trobar als annexos 1 i 2 d'aquest dossier. Recordeu que, qualsevol petició es tramita a través del correu electrònic cal@cal.cat

Atenció!! Per poder gaudir de les propostes que us oferim en aquest dossier de recursos no tan sols és imprescindible que feu les vostres sol·licituds, sinó que cal, també, seguir una normativa d'ús i que trobareu especificada en aquest dossier (Adquisició del material de venda i préstec). Al mateix temps, atès que hi ha moltes activitats que coincideixen en el temps, no sempre serà possible satisfer totes les demandes. En aquests casos la CAL donarà sempre prioritat als nuclis actius de la CAL.

Material de venda

La CAL facilita un ampli ventall de productes de marxandatge que serveixen per ajudar a finançar els actes i difondre la iniciativa. El producte estrella és la samarreta oficial, però també es proporcionen altres tipus de productes: estelades,

llibretes, gorres, clauers, motxilles, paraigües...

A l'**Annex 1** d'aquest dossier, es donen més detalls dels productes que s'ofereixen, amb imatges, descripció i preus de venda.

La CAL ofereix un
ventall de productes
de venda que poden
facilitar
l'autofinançament
dels actes

Material de préstec

La CAL posa a disposició dels nuclis i organitzadors de Correllengua, un conjunt de material de préstec per ajudar a fer uns actes més vistosos i amb més contingut. Donat que es tracta d'un material que es fa servir a molts Correllengües, cal fer-ne un bon ús i seguir una normativa de préstec preestablerta.

Així, el temps màxim de préstec de tot el material serà de com a **màxim una setmana**, i s'haurà de **retornar dins dels quatre dies següents a la finalització del Correllengua que l'ha utilitzat**. Només en alguns casos es podrà gaudir de més temps i s'ha

de tornar en les mateixes condicions en les que s'ha lliurat, net i ben embalat.

Per als nuclis actius de la CAL (tant col·laboradors com de ple dret), no es cobrarà fiança. Per a la resta d'organitzacions, la fiança serà retornada un cop s'hagi efectuat la devolució del material prestat.

Tot seguit es donen més detalls sobre què cal fer per efectuar la reserva de material. Igualment, a l'**annex 2** us indiquem, amb més precisió, el material de préstec que oferim enguany.

Oferta de recursos

Aquest apartat del dossier pretén reunir una sèrie de propostes culturals, didàctiques i musicals que us poden ajudar en la preparació dels vostres actes de Correllengua. Enguany tornem a oferir-vos la campanya **Empentallengua** que es troba àmpliament descrita a l'**annex 3**.

L'**annex 4**, recull diversos recursos que us podem oferir, des de conferenciants i actes de presentació de llibres, a grups musicals. Pel cas del llistat de grups musicals, corresponen a col·lectius que s'han adreçat a la CAL per a participar en el Correllengua, i que poden oferir uns preus més ajustats.

Per a l'adquisició del material de venda, cal fer un pagament previ corresponent al 50% de la comanda total

7. Com puc sol·licitar el material de venda i de préstec?

Tot seguit us indiquem les passes que cal seguir per a fer la reserva de material de venda (o de marxandatge) i de préstec. L'objectiu del material de venda és que tingueu una font d'ingressos derivat de la diferència entre el preu de venda al públic i el preu de cost que us facilita la CAL.

Adquisició del material de venda

1. Al web de la CAL (www.cal.cat), a la secció Correllengua 2015, podeu accedir al document *MS Excel "Full de comanda CLL2015"* per a realitzar la reserva i adquisició del material de marxandatge.
2. Un cop descarregat, l'ompliu en funció del material que vulgueu adquirir. En el mateix arxiu s'inclouen dos fulls: un per al "material de venda" i l'altre per al "material de préstec". En aquest darrer us apareixerà el cost final de la reserva.

IMPORTANT: cal que indiqueu les dates del Correllengua, on es realitza i la persona i telèfon de contacte.

3. Feu arribar el document a la CAL a través del correu cal@cal.cat, tot indicant a l'assumpte lloc del Correllengua i la data. Tot seguit, haureu de fer l'abonament **del 50% del cost del material reservat per avançat**, al compte corrent **2100-4742-79-0200004867**, indicant "*Material Correllengua - població*". Excepcionalment, també es podrà fer el pagament en metàl·lic.
4. La CAL es posarà en contacte amb vosaltres per concretar les condicions del lliurament, si es ve a recollir a la seu de la CAL o si s'envia per missatgeria (aquesta darrera opció, amb un recàrrec afegit pels costos de transport). Un cop rebut el material caldrà que aboneu la resta del cost, **dins dels 8 dies següents** a la celebració del vostre Correllengua.

ATENCIÓ! Per evitar que us quedeu sense material, us recomanem que feu una reserva prèvia setmanes abans de celebrar el vostre Correllengua. En cas de poca disponibilitat, la CAL prioritzarà les comandes en funció de la data en què s'ha fet la sol·licitud i si el sol·licitant és o no nucli actiu de la CAL.

NOMÉS PER ALS NUCLIS COL-LABORADORS I DE PLE DRET DE LA CAL: un cop finalitzat el Correllengua i si el nucli no ha pogut comercialitzar tot el material adquirit, la CAL acceptarà el retorn del material no venut i que es retorni dins dels 10 dies posteriors a la celebració del vostre Correllengua. Aquestes condicions no són aplicables a la resta d'entitats o associacions que organitzen actes.

És recomanable doncs que es sol·liciti només aquell material que es consideri en condicions de ser venut.

Adquisició del material de préstec

1. Si es vol reservar alguns dels materials de préstec que es posen a disposició de les entitats organitzadores del Correllengua, també cal utilitzar el mateix document *MS Excel* "**Full de comanda CLL2015**" disponible al web, però en aquest cas heu de fer servir el full "material de préstec".

2. Un cop omplert, el reenvieu novament a l'adreça de correu electrònic cal@cal.cat tot indicant a l'assumpte lloc del Correllengua i la data. La CAL es posarà en contacte amb vosaltres per concretar com es fa la cessió i la disponibilitat del material que es vol reservar.

IMPORTANT: cal que indiqueu les dates del Correllengua, on es realitza i la persona i telèfon de contacte.

3. Abans de recollir el material, haureu d'haver abonat la fiança estipulada per a cadascun dels productes (veure Annex 2), al número de compte: **2100-4742-79-0200004867**, indicant "*Fiança Correllengua - població*". Excepcionalment, també es podrà fer el pagament en metàl·lic.

4. El material es pot venir a recollir a la seu de la CAL o bé enviar-vos-el a l'adreça que ens indiqueu. Aquesta segona opció està subjecta a un sobre cost addicional derivat de les despeses de transport.

5. Quan hagi finalitzat el vostre Correllengua, haureu de retornar el material a la CAL dins dels **4 dies posteriors** a la data de finalització del vostres actes. Així ens assurem que d'altres poblacions podran gaudir del material.

6. Un cop comprovat que tot el material ha estat degudament retornat i sense desperfectes, la CAL **abonarà l'import íntegre de la vostra fiança** al compte corrent que indiqueu, com a màxim en 10 dies després d'haver efectuat el retorn. Excepcionalment, també es podrà fer el retorn de la fiança en metàl·lic.

ATENCIÓ! Atès que hi ha molts Correllengües que coincideixen en un mateix cap de setmana, no sempre es podran satisfer la totalitat de les vostres sol·licituds. La CAL intentarà repartir el material de manera equitativa, donant prioritat als nuclis actius de la CAL.

NOMÉS PER ALS NUCLIS COL-LABORADORS I DE PLE DRET DE LA CAL: en aquests casos, no caldrà fer l'abonament de la fiança.

Pels nuclis
col·laboradors i de ple
dret de la CAL, no és
necessari que abonin
cap fiança en la
reserva de material
de préstec



Vols crear un nucli territorial de la CAL al teu barri, municipi o comarca?

La CAL es vertebrava territorialment a través de nuclis locals, establerts arreu dels Països Catalans amb l'objectiu de **visualitzar la lluita per la nostra llengua i cultura en l'àmbit local**. Aquesta figura té una importància cabdal, ja que suposa el treball directe i de proximitat a cada racó del país, posant de manifest la vitalitat i la unitat del poble català.

Cada nucli organitza el Correllingua del barri, vila o comarca que representa. També coordina altres campanyes, com els grups de conversa de català inicial i altres iniciatives pròpies.

Existeixen dos tipus de nuclis:

- **Els nuclis de ple dret**, que s'autofinancen, en part, a través de les quotes dels socis adscrits al nucli.
- **Els nuclis col·laboradors**, amb un funcionament més autònom però igualment coordinats amb la CAL Nacional.

Actualment hi ha 25 nuclis constituïts arreu del país.

Qui pot formar un nucli territorial?

Els nuclis els poden formar totes aquelles entitats, plataformes, col·lectius o grups de persones que impulsin —o estan interessades per impulsar— projectes i campanyes de foment de la llengua i la cultura al seu barri, municipi o comarca **amb la col·laboració de la CAL**.

Si esteu interessats/
des per crear un nucli
local o bé desitgeu
rebre més informació,
podeu adreçar-vos a
nosaltres a través del
correu cal@cal.cat o
el telèfon 934159002.

Quins avantatges tenen els nuclis territorials de la CAL?

Entre d'altres, els nuclis territorials de la CAL:

- Poden programar actes a nom de la CAL, i utilitzar-ne el logo i el NIF (prèvia aprovació del Secretariat Nacional).
- Poden disposar de materials de préstec de la CAL sense dipositar prèviament una fiança.
- Poden fer ús de l'assegurança de responsabilitat civil de la CAL.
- Els membres del nucli tenen el tractament de socis col·laboradors i poden assistir a les trobades i a l'Assemblea General de la CAL.

[Més informació sobre els nuclis territorials.](#)

DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

Difusió i comunicació

La difusió dels actes del Correllengua és un aspecte bàsic per a fer créixer el moviment

Per tal de difondre al màxim els diferents actes del Correllengua, la CAL disposa d'un conjunt d'eines de difusió i comunicació que poden ser-vos d'interès. Per a que aquesta divulgació sigui màxima ens cal la col·laboració de tots vosaltres, facilitant-nos el màxim d'informació dels vostres actes, abans i després que s'hagin celebrat.

1. Què he de fer per difondre els meus actes?

Per tal de ser efectius en la difusió dels actes, us indiquem tot seguit quin ha de ser el procediment.

ABANS DE LA CELEBRACIÓ DEL CORRELENGUA

Els dies abans de l'inici del vostre Correllengua, és necessari que ens feu arribar el màxim d'informació dels vostres actes: data, hora, lloc, programació, entitats organitzadores i imatges de suport (com per exemple el cartell). Aquest material hauria d'enviar-se a l'adreça electrònica correllengua@cal.cat una setmana abans de l'inici dels actes. D'aquesta manera, assegurem que arriba a temps i es pot transmetre per tots els canals de difusió. També és important que ens proporcioneu un **telèfon de contacte** per a qualsevol aclariment.

DESPRÉS DE LA CELEBRACIÓ DEL CORRELENGUA

Dins de la setmana posterior a la finalització dels actes, cal que ens feu arribar una breu crònica dels actes, descrivint els elements més reeixits o novells i, tot plegat, acompanyat de fotografies o imatges. Novament, el correu correllengua@cal.cat és la via per fer arribar aquesta crònica.

2. Quins són els canals de difusió?

EL PORTAL WEB DE LA CAL

El portal [web de la CAL](http://web.de.la.CAL) és una de les eines principals de difusió. A l'apartat d'**Agenda** es penegen els actes de tots els Correllengües del país, indicant el detall dels actes programats, el dia i hora en que es celebren i el lloc concret. També permet penjar-hi imatges promocionals, com ara el cartell del vostre Correllengua. A la secció de **Notícies**, també es destaquen aquells actes més singulars i que requereixen especial atenció.

Al mateix web es pot accedir a tota la documentació necessària per a l'organització dels actes, com és aquest mateix dossier.

BUTLLETÍ ELECTRÒNIC DEL CORRELENGUA

Des de l'any 2010, la CAL elabora el **Butlletí del Correllengua**, una edició en format electrònic i de periodicitat quinzenal/setmanal, on s'informa de l'agenda d'actes programats i la crònica dels actes ja celebrats. Aquesta publicació es fa arribar a tots els socis de la CAL, als mitjans de comunicació i a tota la comunitat del Correllengua.



Butlletí electrònic del Correllengua 2014

EDICIÓ DIGITAL DEL DIARI RACÓ CATALÀ

La CAL ha renovat enguany l'acord de col·laboració amb [Racó Català](#) per difondre el missatge del Correllengua. A través d'aquest mitjà, cada setmana apareixeran en format d'agenda els actes programats a les diferents viles, barris i ciutats de la nostra geografia.

PROGRAMES RADIOFÒNICS "LA PRIMER PEDRA" (RAC1) i "MANS" (CATRÀDIO)

Un any més el programa radiofònic de RAC1 ["La primera pedra"](#) serà la via de difusió dels Correllengües més especials. Aquest programa s'emet els caps de setmana, de 7h a 10h del matí, i és conduït per Jordi Margarit. Enguany però s'afegeix un nou programa, el ["Mans"](#) de Catalunya Ràdio, que s'emet els caps de setmana de 6h a 8h del matí.

"L'ESCLETXA"

La revista "L'Escletxa" té com a objectius oferir un espai d'informació i debat al voltant de la llengua i cultura en català. A més, és l'òrgan de difusió dels actes de la CAL i, especialment del Correllengua. La revista es publica trimestralment i es pot consultar al web de la CAL. També es difon a través de l'Associació de Publicacions Periòdiques En Català (APPEC).

ALTRES MITJANS DE COMUNICACIÓ

A part dels dos mitjans de comunicació indicats, l'agenda del Correllengua també es fa arribar a d'altres mitjans escrits i digitals, com ara: Vilaweb, directe.cat, diari El Punt-Avui...

XARXES SOCIALS

Les activitats del Correllengua també es difonen a través de les xarxes socials Twitter i Facebook.



http://twitter.com/CAL_cat



<https://www.facebook.com/cal.llengua.cat> i

<https://www.facebook.com/correllengua.cat>
(pàgina del Correllengua a Facebook)



<https://instagram.com/cal.llengua/>



El diari Racó Català i els
programes radiofònics
"La primera pedra" i
"Mans" difondran els
actes del Correllengua
2015



Portada de la revista l'Escletxa de primavera de 2014, parlant del Correllengua 2014



Concurs fotogràfic del Correllengua 2015

Enguany hem organitzat un concurs de fotografia per a dispositius mòbils. **Del 4 de juliol al 7 de novembre**, tothom qui ho vulgui podrà **publicar a Instagram fotografies relacionades amb el Correllengua 2015**.

Per participar al concurs, cal publicar les fotografies a aquesta xarxa social amb l'etiqueta **#Correllengua2015** i indicar l'indret on es realitza el Correllengua. Cada participant pot aportar tantes imatges com vulgui, tan sols es requereix que ho faci entre el 4 de juliol i el 7 de novembre (inclosos). Totes les fotografies es publicaran al compte d'Instagram de la CAL, i s'afegiran al **Mapa del Correllengua 2015**. D'aquesta manera, entre tots i totes reflectirem la vitalitat del moviment arreu del país!

Les 20 instantànies que l'endemà del 7 de novembre hagin acumulat més "m'agrada" s'imprimiran i passaran a formar part d'una **exposició itinerant dedicada al Correllengua**. D'aquestes imatges, la Comissió Organitzadora del Correllengua seleccionarà aquella que millor resumeixi l'esperit del moviment, i serà premiada amb un lot de productes del Correllengua.

BASES DEL CONCURS

1. El concurs està obert a tothom que hi vulgui participar de manera individual o col·lectiva.
2. Les imatges han de pertànyer al Correllengua en curs i s'han de publicar a Instagram amb l'etiqueta **#Correllengua2015***. Això no exclou que s'hi puguin afegir altres etiquetes. A més, els autors hauran d'indicar en la publicació l'indret de realització del Correllengua.
3. El període de participació s'iniciarà el 4 de juliol i finalitzarà el 7 de novembre. Un cop passat aquest període, les fotografies que portin l'etiqueta **#Correllengua2015** no entraran a concurs.
4. No s'acceptaran imatges d'edicions anteriors del Correllengua.
5. Un mateix usuari pot publicar tantes fotografies com vulgui, sempre que compleixin els requisits exposats anteriorment.
6. No s'acceptaran fotografies que facin referència a marques comercials, continguin material obscè, sexualment explícit, violent, ofensiu, incendiari o difamatori.
7. L'organització entendrà que les instantànies presentades al concurs s'han fet en el marc del Correllengua 2015 i són obra original de l'usuari que les publica. En cas que hi apareguin persones —especialment menors d'edat—, l'organització entendrà que l'autor té el consentiment d'aquestes persones per difondre la seva imatge. L'organització no es responsabilitza de les reclamacions presentades per terceres persones que creguin que els seus drets d'imatge han estat vulnerats.
8. Les fotografies que es presentin al concurs es difondran al web i a les xarxes socials de la CAL, i s'afegiran al Mapa del Correllengua 2015.
9. Les 20 imatges que l'endemà del 7 de novembre hagin rebut més vots favorables ("m'agrada") a Instagram seran automàticament seleccionades per formar part d'una exposició fotogràfica itinerant sobre el Correllengua 2015. Totes les instantànies editades aniran acompanyades del nom de l'autor/a.
10. De les 20 imatges finalistes, la comissió organitzadora del Correllengua triarà aquella que, a més de la seva qualitat i originalitat, reflecteixi millor l'esperit i el missatge del Correllengua. L'autor/a de la fotografia guanyadora rebrà un lot de productes del Correllengua. El veredicté s'emetrà no més tard del 31 de desembre del 2015.
11. El concurs es pot declarar desert si la comissió organitzadora del Correllengua 2015 ho considera adient.
12. Els participants cedeixen a la Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana (CAL) sense limitació temporal els drets d'explotació de la propietat intel·lectual de les fotografies presentades, de conformitat amb la Llei de propietat intel·lectual vigent, per qualsevol mitjà i qualsevol forma, així com els drets de propietat industrial que es puguin derivar d'aquesta explotació, amb finalitats promocionals, comercials i/o publicitàries.
13. L'organització no es responsabilitza de l'incompliment del participant de la normativa en matèria de drets de la propietat intel·lectual, industrial o d'imatge.
14. La participació en aquest concurs suposa l'acceptació d'aquestes bases.

*També s'acceptaran fotografies presentades a través d'altres mitjans —Facebook, Twitter o correu electrònic (cal@cal.cat)—. En aquests casos, la CAL publicarà les imatges al seu perfil d'Instagram i es comptabilitzaran els vots rebuts, exclusivament, a través d'aquesta xarxa social.

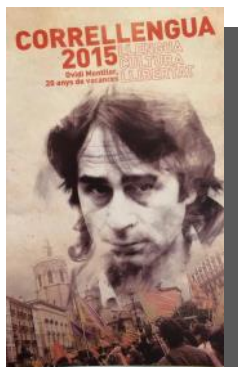
DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

ANNEX 1 - Material de venda

Tot seguit s'indica el material de venda que la CAL posa a disposició dels organitzadors del Correllengua. El preu és el que s'ha d'abonar a la CAL, però el de venda el fixa cada Correllengua (penseu que aquest material pot ajudar a finançar els actes). No obstant, en aquesta edició també indiquem el preu recomanat de venda al públic (PVP). El material de venda s'agrupa en: Cartells, adhesius i material en paper, tèxtil i un conjunt d'altres productes. Per fer la reserva de material, consulteu la pàgina 26 d'aquest dossier.

Cartells, adhesius i materials en paper

novetat!



Mida: DIN A-3

CARTELL MUT (color)

Cartell genèric que pot servir de base per a l'elaboració del programa d'activitats.
La CAL ofereix el cartell a través del web

Preu: gratuït

Accessible a través del web



Mida: 9 x 10 cm

ADHESIU "Aquest establiment col·labora amb el Correllengua"

Adhesiu dirigit a establiments o entitats que col·laboren amb el Correllengua i es vulgui reconèixer el seu recolzament. També us podeu descarregar gratuïtament la imatge a través del web

Preu: 0,30 €/unitat



Mides: 18,5 x 6 cm

ADHESIUS PROMOCIONALS DEL CORRELENGUA

Adhesius amb missatges i lemes del Correllengua i en favor de l'escola en català.
Disponible en 4 models (mides 18,5 x 6 cm).

Preu per a organitzadors: 0,30 €/unitat

PVP recomanat: 0,50 €/unitat



Llibreta de 50 fulls (mides 18 x 12 cm)

LLIBRETA DEL CORRELENGUA

Llibretes disponibles amb dos dissenys: "Sant Jordi i Drac" i "No em toqueu la llengua"

Preu per a organitzadors: 2,50 €/unitat

PVP recomanat samarreta noia: 5,00 €/unitat

BO D'AJUT DEL CORRELENGUA

Talonari amb 50 bons d'ajut, a 1 € cadascun i que dona accés a participar en un sorteig de productes alimentaris i lot de llibres que facilita la CAL (el bitllet guanyador ha de coincidir amb les últimes quatre xifres del sorteig de l'ONCE del dia que s'indica a cada bitllet).

Preu per a organitzadors: 5,00 €/talonari
PVP cada bo d'ajut: 1,00 €/unitat

Talonari de 50 bitllets



Tèxtil

SAMARRETA OFICIAL DEL CORRELENGUA 2015

Samarreta amb la imatge oficial del Correllengua 2015, amb l'estampat del cartell del Correllengua al davant i el logotip de la CAL al darrere amb frase commemorativa d'Ovidi Montllor.

Disponible en tallat de nens, de noi (amb mànigues) i de noia (amb mànigues i amb tirants).

Preu organitzadors samarreta nen: 5 €/unitat
PVP recomanat samarreta nen: 8,00 €/unitat

Preu organitzadors samarreta noi: 6 €/unitat
PVP recomanat samarreta noi: 10,00 €/unitat

Preu organitzadors samarreta noia: 6 €/unitat
PVP recomanat samarreta noia: 10,00 €/unitat

Talles nen: 6, 8, 10, 12

Talles noi: S, M, L, XL, i XXL (amb mànigues)

Talles noia: S, M, L i XL (entallada i tirants)

Amb el suport de:



PARAIGÜES DE LA CAL

Paraigües automàtic i plegable amb el lema "La llengua és la meua pàtria i la vull lliure" estampat.

Preu per a organitzadors: 7,00 €/unitat
PVP recomanat: 10,00 €/unitat

Color vermell





Talles noi: S, M, L, XL, i XXL (amb mànigues)
 Talles noia: S, L i M (entallada i tirants)

SAMARRETA D'EDICIONS ANTERIORS

Estan disponibles algunes samarretes d'edicions de Correllengua anteriors.
 Consulteu la disponibilitat de talles i models.

Disponible en tallat de noi i noia

Preu per a organitzadors: 3,00 €/unitat
PVP recomanat: 5,00 €/unitat



Color negre amb estampat vermell

MOTXILLA GENOVÈS

Motxilla plastificada i de cordatge amb l'estampat del logotip del Genovès.

Preu per a organitzadors: 3,70 €/unitat
PVP recomanat: 5,00 €/unitat



Color groc amb estampat vermell

MOCADOR GENOVÈS

Mocador de coll amb l'estampat del logotip del Genovès.

Preu per a organitzadors: 2,00 €/unitat
PVP recomanat: 3,00 €/unitat



Color taronja amb estampat del logo de la CAL i el
 Correllengua en negre
 Mides desplegat: 45 x 29,5 cm

EMBOCALL BOC'N ROLL DEL CORRELENGUA

Producte per a embolicar entrepans, peces de fruita... i que redueix l'ús d'articles d'un sol ús.
 Es pot utilitzar repetidament, es pot rentar i el precinte de tancament és de velcro.

Preu per a organitzadors: 5,00 €/unitat
PVP recomanat: 8,00 €/unitat



Gorra amb visera frontal: colors veig i taronja
 Barret amb ales: color veig

GORRES I BARRETS

Gorres amb visera amb el logotip del genovès i barrets d'ala amb el logotip de la CAL

Preu per a organitzadors: 3,50 €/unitat
PVP recomanat: 5,00 €/unitat

FUNDA DE MÒBIL

Funda de protecció per a mòbil amb penjoll, i estampat del Genovès.

Color negre amb estampat blanc

Preu per a organitzadors: 3,00 €/unitat
PVP recomanat: 5,00 €/unitat

**ESTELADA (roja i blava)**

Disponible amb model vermell i blau i amb un encordat als extrems.

Mida gran (1 x 1,5 m)

Preu per a organitzadors: 3,50 €/unitat
PVP recomanat: 5,00 €/unitat

**ESTORETA PER A RATOLÍ AMB CALCULADORA INCORPORADA**

Estora per a ratolí amb calculadora incorporada.

El disseny inclou el Genovès, els logotips del Correllengua i de la CAL, i una frase commemorativa.

Color roig i serigrafia en negre

Preu per a organitzadors: 4,00 €/unitat
PVP recomanat: 6,00 €/unitat

**BOSSA DE ROBA PLEGABLE**

Bossa de roba amb nanses.

El disseny inclou el Genovès, els logotips del Correllengua i de la CAL i una frase commemorativa.

Color veig i serigrafia en negre

Preu per a organitzadors: 2,00 €/unitat
PVP recomanat: 4,00 €/unitat

**TERMO-ADHESIU DEL GENOVÈS**

Brodad rodó amb el motiu del genovès

Fons groc i estampat en vermell

Preu per a organitzadors: 1,00 €/unitat
PVP recomanat: 2,00 €/unitat



Altres productes



Color vermellós i negre

MEMÒRIA USB

Memòria USB de 8 Gb de capacitat, amb el logotip de la CAL i el Correllengua.

Preu per a organitzadors: 9,00 €/unitat
PVP recomanat: 12,00 €/unitat



Color negre i platejat

BOLÍGRAFS DE LA CAL

Nou disseny de bolígrafs en negre i platejat, amb el logotip de la CAL i el Correllengua.

Preu per a organitzadors: 1,00 €/unitat
PVP recomanat: 2,00 €/unitat



Amb fons blanc i groc

XAPES SOBRE TEMÀTICA LINGÜÍSTICA

Xapes amb agulla per a motxilles, samarretes...
 Disponible amb el disseny "Sant Jordi i Drac"

Preu per a organitzadors: 1,00 €/unitat
PVP recomanat: 1,50 €/unitat



ENCENEDORS DEL CORRELENGUA

Encenedor platejat amb el lema "Correllengua"

Preu per a organitzadors: 1,00 €/unitat
PVP recomanat: 1,50 €/unitat



CD DE MÚSICA: TOTS SOM TRABUCAIRES

Doble CD amb 34 temes de cançons compromeses de grups i cantautors com Lluís Llach, Obrint Pas, Al Tall, Orxata, Dharma... El 100% dels beneficis de la venda es destinen a combatre els abusos de l'estat espanyol en matèria lingüística.

Preu per a organitzadors: 8,00 €/unitat
PVP recomanat: 12,00 €/unitat

GUARDIOLA DEL CORRELLENGUA

Guardioles de ceràmica destinades a recollir donacions de particulars durant el desenvolupament del Correllengua

Preu per a organitzadors: 2,50 €/unitat



IMANT

Imant per a nevera amb motius relacionats amb el Correllengua

Disseny com el dels adhesius de la pàgina 34 (30 cm²)

Preu per a organitzadors: 1,50 €/unitat
PVP recomanat: 3,00 €/unitat



NOVES XAPES DEL CORRELLENGUA I SOBRE OVIDI

Xapes amb agulla per a motxilles, samarretes...

Disponible amb tres dissenys: "Fem llengua, fem país", "Correllengua!" i "Ovidi Montllor, volem el pa sencer!"

Preu per a organitzadors: 0,70€/unitat
PVP recomanat: 1,50 €/unitat



REVISTA L'ESCLETXA

Diversos exemplars de la revista de la CAL "L'Escletxa", amb informació d'actualitat sobre llengua i cultura dels PPCC.

Preu darrera edició i especial Correllengua: 1,50 €/exemplar
Preu edicions antigues: 0,50 €/exemplar
PVP recomanat: 2,50 €/unitat



CDs DE MÚSICA

Diversos CD: Correllengües (2003-2006), Atzukak (recopilatori de música tradicional), Les veus de Ràdio Arrels, Veus poètiques de la Catalunya Nord...

Preu per a organitzadors: 2,50 €/unitat
PVP recomanat: 5,00 €/unitat



DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

ANNEX 2 - Material de préstec

Tot seguit s'indica el material de préstec que la CAL posa a la disposició dels organitzadors del Correllingua. Recordeu que la fiança que s'indica només cal abonar-la si no sou nuclis col·laboradors o de ple dret actius de la CAL. El material de préstec s'agrupa en: exposicions, jocs, pancartes, pòsters i senyeres, i diversos.

Exposicions

novetat!



OVIDI MONTLLOR, LA FERRA MÉS TENDRA I FEROTGE

Exposició sobre les múltiples facetes de l'Ovidi: l'actor, el músic, l'activista, la veu dels poetes...
També us la podeu descarregar des del web de la CAL.

Fiança: 75 €

Disponible en dos formats: 4 plotters tipus roll-up amb suport inferior (espai interior)
4 lones amb orificis per a poder-la penjar (exterior)
Mides: 2 x 0.8 m



JOAN AMADES, LA MEMÒRIA DEL POBLE

Es descriuen els elements més característics de la vida i obra del gran folklorista i costumista Joan Amades. La CAL torna a oferir aquesta exposició per la celebració dels 125 anys del seu naixement.

Fiança: 75 €

Característiques: 8 plotters tipus roll-up amb suport inferior
Mides: 1 x 0.3 m



NO VOLEM QUE LA REVOLUCIÓ ENS NEIXI MORTA

Exposició sobre l'acció feminista i política de Maria-Mercè Marçal (1975-1985)
També us la podeu descarregar des del web de la CAL.

Fiança: 75 €

Característiques: 5 lones amb orificis per a poder-les penjar
Mides: 1.80 x 1.20 m (apaïsat)



1714: EL CATALÀ AHIR, AVUI I DEMÀ. ET PRENC LA PARAULA

Exposició que mostra les conseqüències que va tenir la implantació el 1714 de la monarquia borbònica per a la llengua catalana i posa de manifest que, tot i les prohibicions sistemàtiques, els parlants han estat fidels a la seva llengua. També us la podeu descarregar des del web de la CAL.

Fiança: 75 €

Disponible en dos formats: 6 plotters tipus roll-up amb suport inferior (espai interior)
6 lones amb orificis per a poder-la penjar (exterior)
Mides: 2 x 0.85 m

MIQUEL MARTÍ I POL, EL POETA I EL POBLE

Exposició sobre els trets més significatius de la vida i obra de Miquel Martí i Pol
També us la podeu descarregar des del web de la CAL.

Disponible en dos formats: 4 plotters tipus roll-up amb suport inferior (espai interior)
4 lones amb orificis per a poder-la penjar (exterior)
Mides: 2 x 0.8 m

Fiança: 75 €



POMPEU FABRA, EL CIENTÍFIC DE LA LLENGUA (100 anys de les Normes Ortogràfiques)

Exposició sobre Pompeu Fabra, l'artífex de les Normes Ortogràfiques de les que enguany se celebren els 100 anys. També us la podeu descarregar des del web de la CAL.

Disponible en dos formats: 3 plotters tipus roll-up amb suport inferior (espai interior)
3 lones amb orificis per a poder-la penjar (exterior)
Mides: 2 x 0.8 m

Fiança: 75 €



EL CORRELLINGUA I LA CAL

Explicació dels trets més significatius del Correllingua (què és, com va néixer, què és el manifest i la flama de la llengua, el Correllingua i la CAL...). També s'explica què és la CAL (quina és la seva història, els principals projectes, com s'estructura...)

Característiques: 4 plotters tipus roll-up amb suport inferior
Mides: 2 x 0.8 m

Fiança: 75 €



EL PERQUÈ DE LA CAL

Exposició que descriu la tasca de la CAL i la importància del treball per a la plena normalitat lingüística.

Continguts: La CAL / Els valors que ens mouen / Els valors que ens mouen a seguir treballant / El bilingüisme / El secessionisme lingüístic / La normalitat lingüística

Característiques: 6 lones amb cinta per a poder-les enganxar
Mides: 2 x 0.85 m

Fiança: 75 €



EL CATALÀ ÉS COSA DE TOTHOM

Exposició que presenta algunes reflexions entorn l'ús social del català. Ofereix diverses claus per a entendre la llengua, i fer-ne ús dins l'entorn proper. Consta de 6 làmines que es poden penjar o posar sobre suports. Alguns continguts són: "El català a Europa i al teu entorn", "La llengua per a compartir", "Què és el bilingüisme—un cas pràctic", "Molt a perdre-hi i molt a guanyar-hi"

Característiques: 6 làmines verticals sobre fullola
Mides: 0.6 x 0.8 m

Fiança: 75 €





JOAN OLIVER, L'HOMME - PERE QUART, EL POETA

Es descriuen els trets més significatius de la vida i obra de Joan Oliver, amb un grapat d'imatges cedides per la filla, Sílvia Oliver, alguna d'inèdita.

Fiança: 75 €

Característiques: 4 plotters tipus roll-up amb suport inferior
Mides: 2 x 0.8 m



XIRINACS, LA RESISTÈNCIA I LA CONSCIÈNCIA

Exposició sobre els trets més significatius de la vida i pensament de Lluís Maria Xirinacs. També us podeu descarregar l'exposició del web de la CAL.

Fiança: 75 €

Característiques: 4 plotters tipus roll-up amb suport inferior
Mides: 2 x 0.8 m

novetat!



Audiovisuals

OVIDI PER OVIDI

"Ovidi per Ovidi" dona la veu directament al mateix Ovidi Montllor. Jordi Lara i Ramon Millà s'han capbussat als **arxius de Televisió de Catalunya i la Fonoteca de Catalunya Ràdio**, on es troben unes quatre hores d'entrevistes a l'artista, i han seleccionat les declaracions de l'Ovidi que ens condueixen en primera persona pel seu pensament artístic i el seu itinerari vital.

El podeu visionar a [aquest enllaç](#)

Fiança: 25 €

DVD produït per TV3 (any 2015)
Durada: 49 min

OVIDI MONTLLOR. PERSONATGES

Entrevista a Ovidi Montllor al programa de TVE de Catalunya "Personatges", conduït i dirigit per Montserrat Roig. Un autèntic documental històric.

Podeu veure'l complet a [aquest enllaç](#)

DVD produït per TVE a Catalunya (any 1978)
Durada: 48 min

Fiança: 25 €



novetat!

OVIDI MONTLLOR, CRÒNICA D'UN ARTISTA

Donar a conèixer les singularitats i la importància del **treball artístic** d'Ovidi Montllor és el propòsit d'aquest reportatge-documental, que aplega en cinquanta minuts un recull d'opinions, imatges d'arxiu i actuacions exclusives al voltant de la vida i l'obra de l'artista.

Podeu veure'l a [aquest enllaç](#)

DVD coproduït per TV3, Dept. Cultura, Ressons, Grup Enderrock (any 2005)
Durada: 55 min

Fiança: 25 €



novetat!

CONCERT: OVIDI DIU SAGARRA

Espectacle enregistrat al Teatre Lliure de Barcelona pocs mesos abans de la mort d'Ovidi Montllor. El cantautor recita i canta poemes de Josep Maria de Sagarra dins els actes commemoratius del centenari del seu naixement. L'acompanyen musicalment Toti Soler, Toni Meler i Eugeni Gil. El concert és l'últim espectacle que Ovidi Montllor fa en públic sobre un escenari.

DVD produït per TV3 (any 1994)
Durada: 1h 22 min

Fiança: 25 €



novetat!

1714: EL CATALÀ AHIR, AVUI I DEMÀ. ET PRENC LA PARAULA

Documental elaborat pel CNL de Barcelona a l'entorn de les conseqüències de 1714 sobre la llengua i la seva evolució fins als nostres dies
Vegeu-ne un fragment: <http://youtu.be/nFARUz5SOZU>

DVD produït pel CNL de Barcelona (2014)
Durada: 15 min

Fiança: 25 €





SÓN BOJOS AQUESTS CATALANS!?

A la majoria de catalanoparlants, quan els parlen castellà o en francès, canvien de llengua. Hi ha moltes coses que no són en català. Què passaria, doncs, si introduïssim un element transgressor d'aquesta realitat lingüística? Què podria passar si, de cop, el català fos una llengua imprescindible?

Documental de David Valls. Vegeu-ne el tràiler a [aquest enllaç](#)

Fiança: 25 €

Una producció de Zebra Produccions (any 2013)
Durada DVD: 1h 13 min



QUÈ ENS PASSA, VALENCIANS!?

L'Alina torna! Aquesta és la 2a part del documental "són bojos, aquests catalans!?". Després de voltar per Catalunya, Catalunya del Nord, Andorra i la Franja, ara l'Alina, la protagonista, se'n va cap al sud, al País Valencià. Com se'n sortirà només en català?

Fiança: 25 €

Una producció de Zebra Produccions (any 2014)
Durada: 53 min



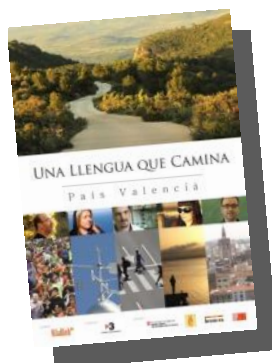
ENTRE 2 GEGANTS, UNA CULTURA QUE ES NEGA A MORIR

Gent del nord i gent del sud dels Pirineus reflexiona sobre la seva identitat nacional

Vegeu-ne el tràiler a [aquest enllaç](#) o baixeu-vos el [dossier de premsa](#)

Fiança: 25 €

Una producció del [Centre Alternatiu d'Exposició d'Artistes Contemporanis](#) (CAEAC)
Durada DVD: 1h 23 min



UNA LLENGUA QUE CAMINA

Un treball que mostra l'estat de salut del valencià a partir de la quotidianitat de cinc persones de diferents àmbits socials, professionals i geogràfics que van participar a la diada del 2010 en les celebracions dels 25 anys de Trobades d'Escoles en Valencià.

Fiança: 25 €

Una producció de VILAWEB (any 2010)
Durada: 57 min



MARTÍ I POL, EL COMPROMÍS AMB LA VIDA

Documental dirigit per Josep Oller, amb guió d'Àlex Broch i música de Toti Soler.
Fa un recorregut per la vida i obra del poeta.

Fiança: 25 €

DVD produït per TV3 (any 2000)
Durada: 53 min

PERE CALDERS, LA MIRADA SUBTIL DEL NARRADOR

DVD que descriu els aspectes més característics de la vida i obra de l'autor del que enguany es celebra el centè aniversari del seu naixement

Col·lecció VIURE i ESCRIURE
Durada: 64 min

Fiança: 25 €



ADÉU, ESPANYA?

Aquest documental de TV3 (Sense Ficció) compara la realitat de Grenlàndia, Escòcia i el Quebec amb Catalunya, i es planteja entre d'altres les preguntes següents: La independència/secessió és democràtica?, serien econòmicament viables aquests nous estats?, com reaccionaria la Unió Europea?

DVD elaborat per TV3 (any 2010)
Durada: 1 h 27 min

Fiança: 25 €



Pancartes, pòsters i senyeres

Lema

Correllengua (se'n disposen dues)
Per un futur sense límits, Països Catalans
Lluitem pel català
Tu ets la peça que ens CAL
Català, llengua i futur per un poble
Als Països Catalans, mou-te per la llengua

Llengua, Cultura i Llibertat
Català, llengua i futur
A l'escola, no em toqueu la llengua
20 anys de vacances Ovidi Montllor

Correllengua (se'n disposen dues)
Desacomplexament
Consciència
Compromís
Reivindicació
Autocentrament

Mapa dels Països Catalans
Genovès gegant

Pòsters verticals de Guillem d'Efak,
Tísner, Pedrolo, Pere Quart ...

Senyera gegant
Estelada roja gegant

Disposició / Mides

horitzontals (1 pancarta de 8 x 1 m i 1 de 3 x 1 m)
horitzontal (8 x 1 m)
horitzontal (8 x 1 m)
horitzontal (8 x 1 m)
horitzontal (8 x 1 m)
horitzontal (8 x 1 m)

horitzontal (3 x 1 m)
horitzontal (3 x 1 m)
horitzontal (3 x 1 m)
horitzontal (3 x 1 m)

vertical (1 x 5 m)
vertical (1 x 5 m)
vertical (1 x 5 m)
vertical (1 x 5 m)
vertical (1 x 5 m)

circular (18,3 m de diàmetre)
rectangular (4 x 3 m)

mides variables

10 x 4 m
6 x 4 m



novetat!

En tots els casos la fiança és de 50 €, excepte les senyeres i estelades gegants, que és de 75 €

Jocs



2 TRENCACLOSQUES DELS PAÏSOS CATALANS

Trencaclosques dirigit als més menuts, amb peces de fusta, que reproduïen la geografia dels Països Catalans. Disponible en 2 versions

Versió actualitzada gràcies al suport de l'escola "La Serreta" d'Aella (Maresme)

Mida: 3.5 x 3.5 m (aproximadament)
Lliurament: les peces es lliuren a l'interior de caixes

Fiança: 75 €



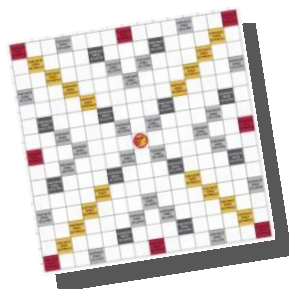
JEROGLÍFICS CATALANS TRIDIMENSIONALS

L'activitat consisteix en resoldre 12 jeroglífics tridimensionals, que només tenen la solució possible en català. Els concursants omplen les solucions en una butlleta. La persona que és capaç de resoldre tots els jeroglífics és obsequiada amb un premi.

Format: 2 plafons rígids amb sis jeroglífics tridimensionals a cadascun d'ells (no s'inclouen cavallets)

Fiança: 75 €

Mides plafons: 1 x 0.75 m



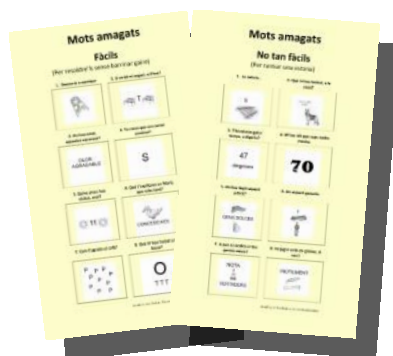
SCRABBLE GEGANT

Adaptació de l'Scrabble a gran escala. El joc de taula es converteix en una partida popular on cada participant incorpora una paraula en un tauler gegant, intentant aconseguir la màxima puntuació.

Format: 1 plafó rigid i peces amb les lletres adaptades a l'alfabet català.

Fiança: 75 €

Mida: 1 x 1 m



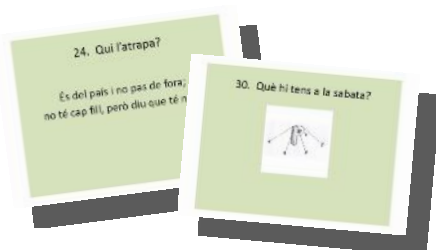
MOTS AMAGATS

Consisteix a resoldre els jeroglífics presentats en una pancarta. Per fer-ho, els participants disposen d'una taula i cadires i poden escriure les respostes en un full que conté les preguntes ordenades en quatre nivells: molt fàcil, fàcil, no tan fàcils i difícils

Us els podeu descarregar del web del CAL (Correllellengua 2014), amb instruccions i butlletes.

Fiança: 75 €

Format: 4 lones desplegable
Mida: 2 x 1.3 m



DESCOBRIM ENIGMES

Document amb un conjunt de 48 jeroglífics i enigmes.

L'activitat es pot plantejar com a concurs en un lloc tancat, només cal un ordinador i un projector.

Es descarrega del web de la CAL (Correllellengua 2014)

Gratuït

Document pdf

Diversos

Equip de so de 1.800 w de potència. Es lliura amb cables, taula de mescla i micròfons de peu

Fiança: 75€

DOSSIER DEL CORRELLENGUA 2015

ANNEX 3 - Projecte EMPENTALLENGUA

L'empentallengua és
una nova campanya
impulsada per la
CAL

L'Empentallengua és un nou projecte de dinamització lingüística i cultural a través de la difusió de **petites i molt variades accions que es poden desenvolupar en diferents àmbits**, i que les institucions, organitzacions i col·lectius que treballen per la llengua poden dur a terme al seu barri, municipi i comarca.

Aquest projecte ha nascut amb la voluntat de donar a conèixer **iniciatives de foment i promoció de la llengua** —moltes de les quals **es poden incloure dins la programació del Correllengua**—, apropar-les als agents locals de dinamització lingüística i cultural, i oferir les eines necessàries per a què es realitzin en diferents punts del territori.

1. Què es vol aconseguir?

- Donar a conèixer iniciatives de foment de la llengua que s'han realitzat amb èxit en algun punt del territori per tal de promoure iniciatives similars en altres indrets.
- Donar suport i acompanyament als agents de dinamització lingüística que treballen a nivell local, ja siguin integrants o no de la CAL
- Connectar les diferents xarxes i referents que treballen per la llengua a nivell local, per tal d'enfortir el gruix de la mobilització ciutadana dels territoris de parla catalana.



El logotip de la campanya

2. A qui s'adreça?

Aquest projecte es dirigeix a totes aquelles persones, col·lectius, entitats, agents i institucions sensibilitzats amb la nostra llengua que tinguin interès en millorar la presència i l'ús social del català al nostre país, així com d'actuar a nivell local en aquells àmbits on detectin mancances.

Aquests grups actuaran de generadors d'apropament del català a un ventall molt ampli de col·lectius: infants, joves, adults, gent gran, persones nouvingudes, persones no catalanoparlants i públic en general.

- ✓ Activitats senzilles
- ✓ Cost mínim
- ✓ Poca durada

3. En què consisteix?

L'Empentallengua consta d'un seguit de propostes concretes extretes d'iniciatives que s'han portat a terme en algun punt del territori, i que són susceptibles de ser replicades o adaptades en altres indrets. Aquestes propostes, malgrat tenir un caràcter divers, tenen els següents punts d'unió:

1. Comporten el foment de la nostra

llengua i cultura dins l'entorn més immediat.

2. Són iniciatives senzilles. És a dir, no requereixen un esforç organitzatiu molt gran ni grans quantitats de recursos.
3. Es basen en casos d'èxit o bones pràctiques que s'han dut a terme en altres punts del territori i en contextos similars

4. En quins àmbits s'emmarquen les accions i activitats?

Des de la CAL hem definit un seguit d'àmbits temàtics: educatiu, literari, geogràfic, intercultural, històric, gastronòmic, sanitari, joc i entreteniment, artístic, cultura i tradició i activitat física (excursionisme i altres activitats a l'aire lliure).

5. Com funciona?

1. En primer lloc, cal pensar quin tipus d'activitat es vol organitzar: si és una activitat d'un sol dia o bé continuada en el temps, a quins col·lectius es dirigeix i en quin espai es realitzarà (espais públics, comerços, escoles, biblioteques...), etc.
2. Consultar les diferents propostes i triar aquella que encaixi millor amb el tipus d'acció a desenvolupar.
3. Contactar amb la CAL, per tal de valorar l'acompanyament necessari per a la preparació de l'activitat (orientació, difusió, préstec de material, etc.).
4. Un cop finalitzada l'activitat, fem una valoració conjunta i contribuïm a millorar l'experiència inicial, afegint-hi variants si cal i promovent que altres indrets s'animin a implementar-la.

6. Coneix els empentallengües!

Les diferents propostes s'agrupen en categories:

- Per a festes, fires i Correllingua
- Espais d'aprenentatge per a menuts i grans
- Dies assenyalats
- Acollida lingüística i cultural

Si vols organitzar alguna de les propostes, posa't en contacte amb nosaltres i t'oferirem el suport necessari perquè la puguis desenvolupar!

7. Descarrega-te'ls!!

Aquí tens algunes de les propostes que es poden desenvolupar en el marc del Correllingua:

- [Descobrim enigmes](#)
- [Els nostres poetes](#)
- [Intercanvi de llibres](#)
- [Atrapa'l](#)
- [Paraules de casa](#)
- [Ajudeu-me](#)
- [Juguem a l'Scrabble](#)
- [Som llengua](#)
- [Microrelats](#)

Aquestes i moltes d'altres les trobaràs al [dossier de l'Empentallengua](#).

DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

***ANNEX 4 - El Correllengua a les escoles:
idees per portar el moviment a les aules***

L'escola pot ser un espai idoni per difondre l'esperit i el missatge del Correllengua. Des de la CAL proposem un seguit d'activitats que cerquen **la popularització del moviment dins l'entorn educatiu** amb l'objectiu de promoure la llengua des d'una vessant lúdica i enriquir, al mateix temps, els continguts curriculars.



Al barri de Sants de Barcelona alumnes de diversos centres participen en la construcció conjunta del mural gegant del Correllengua que cada any presideix els actes. Imatge: Escola del Carme

Els continguts de les activitats proposades es poden consultar al web de la CAL. Algunes estan pensades per **treballar a classe la figura i l'obra d'Ovidi Montllor**, el personatge a qui se li dedica enguany el Correllengua.

Aquestes iniciatives són ben diverses i s'adrecen a alumnes de totes les edats. En tots els casos, es treballa i es juga amb la llengua, ja sigui a través de la creació de cal·ligrames amb fragments de les cançons d'Ovidi, la construcció d'una auca conjunta o la realització de debats al voltant del context en què s'emmarquen les seves composicions.

Llista d'activitats:

- | | |
|---|---|
| - Coneixem la vida d'Ovidi Montllor | - Cal·ligrames |
| - El meu poble Alcoi | - Creem endevinalles |
| - Identifiquem els intrusos | - Paraules viatgeres |
| - Treballs de recerca sobre la vida i l'obra d'Ovidi Montllor | - Els follets cercaparaules |
| - L'ofici que més m'agrada | - Els ambaixadors del Correllengua |
| - Il·lustrem fragments d'Ovidi | - Creació del mural gegant del Correllengua |
| - La fera ferotge | - Trencaclosques dels Països Catalans |
| - Recitem Ovidi | |

Si voleu realitzar activitats del Correllengua a les aules, agrairem que ens ho comuniqueu. **Des de la CAL us oferirem el suport necessari per dur-les a terme.** A més, en farem difusió per tal d'engrescar altres escoles perquè s'animin a promoure el vessant pedagògic del moviment.

Els continguts de les activitats es poden consultar a:

www.cal.cat → Correllengua 2015 → Materials

[Accedir al document](#)

Estem a la vostra disposició per ampliar la informació, orientar-vos en la preparació de les activitats i resoldre qualsevol dubte.

DOSSIER DEL CORRELENGUA 2015

ANNEX 5 - Recursos

En aquest annex 3, us indiquem propostes d'activitats relacionades amb la figura d'Ovidi Montllor, possibles xerrades o conferències que podeu programar al vostre Correllengua i grups d'animació i musicals que s'han ofert per a actuar a Correllengües. En cada cas us indiquem la manera de contactar-hi.

Recursos sobre Ovidi Montllor

Xerrades sobre Ovidi Montllor "L'Ovidi: la seva obra, el seu context"



A través de la filla de l'Ovidi Montllor, Jana Montllor que actua com a comissionada, Taleia Cultura ofereix un cicle de xerrades a l'entorn del cantant i actor per temàtiques: "Ovidi Montllor a l'escena teatral", "La dimensió ètica i política a l'obra d'Ovidi Montllor", "Ovidi, l'actor de cinema", "Ovidi Montllor i la poesia catalana" i "Ovidi, un fotograma pròxim".

Taleia cultura

Telèfon: 93 319 60 69

A/e: taleia@taleiacultura.com

www.taleiacultura.com

Espectacle poeticomusical "Ovidi Montllor"



Jaume Calatayud i Vicente Monera han ideat una composició poètica i musical que repassa la vida i obra del cantant i polifacètic actor Ovidi Montllor.

Descarregueu-vos el dossier a aquest enllaç

Durada: 50 min

Preu especial Correllengua: 380 € (dos veus i una guitarra)

a/e: jaume.calatayud@hotmail.com

Telèfons: 977 652 739 / 609 763 964

Imatge de l'actuació de Jaume Calatayud i Vicente Monera



"El(s) poeta Ovidi. Poesia no vol dir somniar". Poesia i música

Eduard Irieste, Mercè Sampietro i Lúcia Vives. Amb selecció de textos de Jordi Tormo i Jana Montllor. Aquesta proposta vol apropar al públic la seva relació amb la poesia i la seva dimensió com a poeta no només a través de les seves cançons sinó també de poesies pròpies no musicades i algunes d'elles inèdites.

Taleia cultura

Telèfon: 93 319 60 69

A/e: taleia@taleiacultura.com

www.taleiacultura.com



Espectacle infantil "Un quart amb l'Ovidi"

UN QUART AMB L'OVIDI és una proposta teatral de molt petit format amb una durada estimada de 20 minuts, adreçada fonamentalment a espectadors de 4 i 5 anys, és a dir, a les escoles i centres d'educació infantil. Vegeu-ne el contingut a [aquest enllaç](#). Espectacle creat per la companyia d'Alcoi La Dependent.

La Dependent

Telèfon: 965 540 820 / 965 541 449

www.ladependent.com

info@ladependent.com



Concert: "Del cor a les mans" Ovidi per VerdCel

Reviscolar l'obra d'Ovidi, des d'un bressol i origen comuns – Alcoi i la Cançó –, és una constant en el camí de VerdCel, d'Alfons Olmo. Una motivació sempre extraordinària que li propicia un fort impuls des de dins en revisitar-lo, per moure's, per cantar-lo. Escolteu-ne [una mostra](#).



Alfons Olmo

Telèfon: 600 505 700

A/e: verdcel@gmail.com

www.verdcel.com

Espectacle de titelles "Barrabassades"

Barrabassades és un espectacle de titelles inspirat en la cançó *Els banyetes* d'Ovidi Montllor. Està destinat a un públic familiar representat amb la tècnica del titella català des d'un castellet.

[Vegeu un tast de l'espectacle](#)

Micro Troupe

Telèfon: 606 551 107 / 617 717 451

<http://micro-troupe.blogspot.com/>

microtroupe@gmail.com



Presentació de llibres

"Ajudeu-me. El crit d'una llengua que vol seguir viva" d'Eliana Oliveira



L'Eliana Oliveira de Freitas, és una noia que fa pocs anys va arribar del Brasil. El llibre explica la seva experiència en el procés d'aprenentatge del català i persegueix dos objectius: (1) Incentivar els immigrants que un dia van perdre l'interès pel català, a seguir-lo aprenent, i (2) motivar els catalans a compartir més la llengua amb els immigrants.

Contacte: Eliana Oliveira

a/e: eliana.freitas2006@gmail.com

<https://www.facebook.com/ajudeume2014>

Podeu veure l'entrevista a: <http://www.tv3.cat/3alacarta/#/videos/4943471>

"I si parlem amb el veí del segon? La independència explicada als indecisos"

Aquesta obra és un llibre il·lustrat, breu i concís, adreçat a independentistes que vulguin disposar d'un argumentari bàsic a favor de l'estat propi, però, sobretot, un llibre per regalar a aquelles persones que encara no s'han posicionat i que són les que han d'acabar creant la majoria social que ens duguï a la República Catalana. L'autor és David Vila i les il·lustracions de Toni //il·lustració.

Contacte: David Vila i Ros

a/e: david@tallers.cat

<https://www.facebook.com/isiparlemambelveidelsegon>

Telèfons: 977 652 739 / 609 763 964



"Desmuntant la caverna" de Jofre Llobart

Des de declaracions grandiloqüents fins a opinions que freguen l'absurd. Els falsos arguments contra la independència de Catalunya, i, en primer terme contra el dret a decidir, han estat proclamats com a veritats absolutes per tots els altaveus dels que ha disposat la caverna mediàtica i política

Contacte: Angle Editorial

a/e: angle@angleeditorial.com

Telèfons: 93 363 08 23



Conferències o col·loquis sobre llengua

Difusió dels moviments “Enllaçats per la Llengua”, “Moviment Franjoli per la Llengua” i “Som Països Catalans”

A través del Correllingua, la CAL vol impulsar les activitats d'altres entitats que han aparegut recentment com “Enllaçats per la Llengua”, “Moviment Franjoli per la Llengua” i “Som Països Catalans”, amb la intenció de reforçar i renovar el missatge de la unitat lingüística i difondre la realitat sociolingüística i política arreu de la nació.

Us proposem l'organització de xerrades, conferències o debats a l'entorn d'aquesta temàtica, i us facilitem possibles contactes.

Enllaçats per la llengua: bloc: <http://exllengua.blogspot.com>
Twitter: <https://twitter.com/EnllacatsLlengu>
a/e: enllacatsperlallengua@gmail.com
contactes Principat: Elisenda Romeu (659 717 284) o Montserrat Higuera (626 331 894)

Moviment Franjoli per la llengua: bloc: <http://movimentfranjoli.blogspot.com.es>
a/e: movimentfranjoli@gmail.com

Som Països Catalans bloc: <http://sompaisoscatalans.cat>
a/e: contacte@sompaisoscatalans.cat



Grups musicals

Skatuttipresto

Aquest nou grup de mestissatge de l'Horta Nord treu el seu primer disc "Sintonia Col·lectiva" i el vol compartir amb el Correllengua. Escolteu [una mostra](#) del seu treball.

FBK: www.facebook.com/skatutti

A/e: skatuttipresto@gmail.com

Telèfon: 638 917 976 (Pau)

novetat!



High Times

High Times és una banda d'ska de Barcelona, nascuda a la Vila de Gràcia (Barcelonès), a principis de 2000, i des d'aleshores no han deixat de realitzar concerts amb potent combinat de temes en català i anglès amb influències jamaicanes. Ara estrenen el seu darrer disc "Fins que surti el sol"

A/e: contractacio@hightimes.cat

<http://www.hightimes.cat>

Telèfon: 646 665 575



Daniel Sàez i Fabricants

Aquest grup de Sants (Barcelona) presenta el treball **Vist des del fangar**, un repertori de disset cançons inspirades al **Delta de l'Ebre**. Aquest treball va gestar-se a Balada (Delta de l'Ebre), el novembre de 2013, durant l'estada de Daniel Sàez a la residència d'artistes que gestiona Lo Pati, Centre d'Art de les Terres de l'Ebre. La seva vinculació amb les Terres de l'Ebre han determinat el caràcter d'aquest treball, un repertori molt personal on les melodies respiren un so atàvic i, a vegades, el fet de cantar s'apropa més a dir.

A/e: danielsaezifabricants@gmail.com

<https://danielsaez.wordpress.com/>

Telèfon: 653 939 386 i 931 053 560

novetat!



Bremen

Després de la càlida acollida dispensada al seu debut, *Les cançons que vindran* (2013), Bremen publiquen *Tornar d'Amèrica*, un disc marcat per dos retorns: un estilístic, en una clara aposta pel pop que no renuncia a la seva passió pel folk i el country, i l'altre emotiu, amb la reincorporació del baixista original, Joan Villarroya, després d'un llarg any de feina als Estats Units.

A/e: info@finaestampa.es

Telèfon: 932 427 912 i 674 992 268



Taverners

Taverners és un jove trio mallorquí que combina instruments tradicionals i amb sons actuals, tonades antigues amb lletres d'avui. Que rescata músiques d'Al-Mayurqa, Maria del Mar Bonet, Biel Majoral, UC o Guillem d'Efak, a més de cançons populars. En actiu des del 2009, ja han publicat dos discos sota el segell Ona Edicions, el més reconegut en música popular de les illes. El darrer de tots: *La por no és res si la valen veure*.

Preu especial pel Correllingua: 500€ (inclou bitllets, allotjaments i catxet)

web: www.onaedicions.cat/taverners

a/e: taverners7@gmail.com

Telèfon: 699 78 61 20



Jules

Jules és un projecte musical de recent creació. El primer disc de Jules, *S'ha de reiniciar*, està format per 12 cançons. Cançons que transiten entre el pop, el rock i el folk. Cançons que combinen delicats moments acústics amb passatges elèctrics més crus. Cançons que tracten des de situacions intimistes fins a la realitat global. Cançons, cançons, cançons... Cançons en definitiva, cada cançó una història, cada cançó un món.

web: <http://juleslabanda.bandcamp.com>

FBK: <https://www.facebook.com/juleslabanda>

a/e: juleslabanda@gmail.com



Marcel Pich canta Guillem d'Efak

El 2015 fa 20 anys que ens deixà una de les icones de la cançó catalana a Mallorca. Guillem d'Efak, afromallorquí, fou escriptor, poeta i músic, fou dels primers en cantar blues i jazz en la nostra llengua. Des del maig de l'any passat hi ha en marxa aquest projecte personal del mallorquí Marcel Pich. Un espectacle íntim de veu i guitarra on es recuperen les cançons de d'Efak i a la vegada que es fa una aproximació a la figura i trajectòria del personatge (és un concert per seure i escoltar, en un ambient calmat).

Preu especial pel Correllingua: 150€

web: <http://cantantdefak.wordpress.com>

a/e: marcelpich@gmail.com

Telèfon: 699 78 61 20



Eskac i Mat

Eskac i Mat un grup de rock i ska de Berga que treu nou disc: **Cap per avall**

Preus especials pel Correllingua!

web: <http://www.eskacimat.cat/inici/>

a/e: eskac.i.mat@gmail.com

Telèfon: 609 089 449



Disco Llengua

Els punxadiscos Juanca, Llamp i Radio Cassette Night s'han marcat un repte: una sessió de cançons per cantar i ballar íntegrament en català. Barregen temes dels anys 80 amb d'altres d'actuals, sense deixar de banda les composicions més mediàtiques, com el "Mas Style" o "El Caloret".

A/e: pujolcarles@gmail.com

(Carles Pujol)

Animació



Grallers La Revolta d'Arbeca

Els Grallers La Revolta d'Arbeca s'ofereixen per animar els actes del vostre Correllengua. Fins a 10 persones amb molta gresca!

Preu especial pel Correllengua: 150€ (+ desplaçament)

A/e: losgrallerslarevolta@gmail.com

Telèfon: 659 592 986 (Jordi Perera)

Humor



Algun altre suggeriment resolutiu i coherent que no sigui un estat independent?

Espectacle humorístic construït a base de speechs i de temes de *Cançons d'intents d'un país* i *Cançons d'intents d'un país 2* (en gestació) inspirat en el procés independentista català i en declaracions de polítics de l'unionisme més cavernícola.

A través de la pàgina web <http://www.quimvila.com/> es poden visualitzar fragments de l'espectacle.

A/e: management@quimvila.com

Telèfon: 636 279 832 (Quim Vila)

Begudes de la Terra

Cervesa Estelada

El 23 d'abril de 2013 es va crear l'**Estelada**, una cervesa que no només és un nom, sinó una manera diferent d'entendre una marca. Per això treballa amb la convicció d'estar creant **un projecte bidireccional**, que aporta un retorn a la societat i que permet estar permanentment involucrats en el nostre entorn.

A cervesa Estelada destinen els **50% dels beneficis a col·laborar amb entitats, organismes o esdeveniments implicats en les nostres arrels, llengua i cultura**. A l'apartat "Les nostres col·laboracions" que trobareu a www.cervesaestelada.cat, veureu tota la informació relacionada amb les activitats en què participa.

Per aquest motiu l'Estelada s'ofereix per a esdeveniments com el Correllengua a preus molt avantatjosos.

Preus especials pel Correllengua



Web: www.cervesaestelada.cat

a/e: nil@lanostracervesa.cat

Tu ets la peça que ens CAL!

El **Correllengua** esdevé un dels màxims exponents del treball en xarxa entre associacions i persones d'arreu del país que lideren projectes de defensa i promoció de la nostra llengua i cultura. Des d'una proposta lúdica i festiva, el Correllengua reivindica el foment de l'ús social de la llengua, difon la riquesa de la nostra cultura i enforteix la nostra personalitat i autoestima com a poble. Per aquest motiu és cabdal que el Correllengua continuï essent un moviment viu, transversal i es vagi consolidant i ampliant.

La **CAL** vol ser aquest element que dóna cohesió i unitat al moviment, dotant als organitzadors de Correllengua de les eines necessàries per a què puguin realitzar les seves activitats amb més facilitat i orientar-los en tot allò que necessitin. Entre altres accions, la CAL encarrega l'elaboració del Manifest de cada any a un autor emblemàtic, posa a disposició un ampli ventall de materials i recursos i difon el missatge del Correllengua a través de diverses publicacions i de les xarxes socials.

Si sou una entitat o col·lectiu que organitzeu o voleu organitzar el Correllengua a la vostra vila o barri, no ho dubteu **poseu-vos en contacte amb nosaltres !**

VISCA EL CORRELENGUA !

COORDINADORA D'ASSOCIACIONS PER LA LLENGUA CATALANA

C. de Muntadas, 24-26 baixos - 08014 Barcelona
Tel. 93 415 90 02 - A/e: correllengua@cal.cat



Des de la CAL treballem de forma activa i en col·laboració amb un gran nombre de col·lectius perquè l'ús del català deixi de disminuir perillosament. Ens cal la teva col·laboració per continuar treballant per la llengua i el país. Les aportacions privades són les que ens permeten existir i seguir impulsant iniciatives per millorar i defensar l'ús social del català a casa nostra.

Ompla aquesta butlleta i entrega-la als responsables de la CAL.

Nom i cognoms

Adreça

Població

Codi Postal

Comarca

Telèfon

Adreça electrònica

Professió

Data naixement

Document d'identitat

Vull fer-me soci/sòcia

- ☐ Soci normal: 42 euros anuals
- ☐ Estudiants i jubilats: 25 euros anuals
- ☐ Quota familiar: 60 euros anuals (per a 2 persones)
- ☐ Entitats: 72 euros anuals

Fraccionar el pagament

- ☐ Semestralment
- ☐ Trimestralment
- ☐ Prefereixo no fraccionar el pagament

Domiciliació bancària

Us prego que, fins a nova ordre, carregueu al compte corrent indicat els rebuts que hi presentarà periòdicament la CAL

Titular

Entitat

Població oficina

Adreça oficina

Codi Postal oficina

IBAN

Signatura

Data

Al web www.cal.cat trobaràs l'explicació de totes les campanyes i projectes que impulsem.

Associa't a la CAL!

Amb la teva aportació contribueixes a...

**Fer més viva
la flama de la llengua**



**Promoure la llengua entre
els no catalanoparlants**



**Premiar el compromís en
la normalització de la nostra llengua,
cultura i nació**



**Donar continuïtat a la revista de
la llengua i la cultura catalana**



**Impulsar accions de foment
de la llengua al territori**

